THURAYA

MANUAL DO UTILIZADOR

XT Satellite Phone
SAT • GPS • GmPRS

Índice...

Thuraya XT 01 Antes de começar

Informações de certificação (SAR) 1
Declaração de conformidade da FCC 2
Para sua segurança 4
Informações relativas à bateria 6
Cuidados a ter com o Thuraya XT 6
Informações de certificação (IP54, IK03) 7
Precauções a ter com o Thuraya XT 8
Desempacotar o Thuraya XT 11
Thuraya XT 11
As funções das teclas 12

Thuraya XT 02 Começar a utilizar o produto

Introdução 15

HPA ("High-Penetration Alerting"- Alerta de Penetração Elevada) 16

Passos iniciais
- Introduzir o cartão SIM 17
- Ligar o carregador e carregue a bateria 17
- Ligar/desligar o Thuraya XT 18
- Introduzir o PIN 18
- Chamada de emergência (SOS) 18
- Assistente de configuração 19
- Bloquear/desbloquear o teclado 19

Visor
- Esquema de visualização 20
- Símbolos apresentados 20
- Acção da tecla 21
- Atalhos predefinidos 22
- Atalhos úteis 22

Realizar e receber chamadas
- 1. Realizar uma chamada 24
- 2. Receber uma chamada 24
- "High-Penetration Alerting"- Alerta de Penetração Elevada 25
- Opções durante uma chamada 25

Thuraya XT 02 Começar a utilizar o produto

Manusear mais do que uma chamada simultaneamente (Chamadas de conferência) 26

Escrever uma mensagem nova
- Entrada de texto tradicional 27
- Introduzir texto predefinido 28
- Alterar o idioma 29
- Dicionário 29

Thuraya XT 03 Utilizar o menu

1. Contactos
- 1.1 Procura 33
- 1.2 Adicionar contacto 33
- 1.3 Grupo 34
- 1.4 Velocidade de marcação 35
- 1.5 Copiar 36
- 1.6 Eliminar 36
- 1.7 Estado da memória 36

2. Navegação
- 2.1 Posição actual 37
- 2.2 Posição continua 38
- 2.3 Pontos intermédios 39
- 2.4 Faixa localização 40
- 2.5 Definição 40
- 2.6 Ajuda 41
- 2.7 Qiblah & Orador 42

3. Registos de chamadas
- 3.1 Registos de chamadas 43
- 3.2 Eliminar 43
- 3.3 Duração da chamada 43

4. Organizer
- 4.1 Alarme 44
- 4.2 Calendário 46
- 4.3 Calculadora 47
- 4.4 Cronómetro 47
- 4.5 Fuso horário 48

5. Tipo de mensagens
- 5.1 Nova mensagem 48
- 5.2 Caixa de entrada 50
- 5.3 Rascunhos 51
- 5.4 Mensagens enviadas 51
- 5.5 Caixa de saída 51
- 5.6 Modelos 51

5.7 Definições 52
5.8 Mensag. inform. 53
5.9 Estado da memória 54
5.10 Eliminar mensagens 55

6. Definições do som 55

7. Definições
7.1 Telemóvel 56
7.2 Chamar 57
7.3 GmPRS 62
7.4 Idioma 63
7.5 Tempo/Data 64
7.6 Ligação de dados 65
7.7 Assistente de configuração 65
7.8 As minhas inf. 66

8. Rede
8.1 Modo de rede 66
8.2 Registo do SAT 67
8.3 Preferência 67

9. Segurança
9.1 Código do PIN1 68
9.2 Código segur. 68
9.3 Alterar códigos 69
9.4 Marcação fixa 69
9.5 Grupo de utilizadores fechado 70
9.6 Número do IMEI 71
9.7 Versão do S/W 71
9.8 Reinício normal 71
9.9 Reinício de fábrica 71

Resolução de problemas 75

Códigos de acesso rápido 76

Códigos de acesso 86

Código de segurança 86

PIN e PUK 86

PIN2 e PUK2 86

Código barram. 86

01 Antes de começar

Informações de certificação (SAR) 1
Declaração de conformidade da FCC 2
Para sua segurança 4
Informações relativas à bateria 6
Cuidados a ter com o Thuraya XT 6
Informações de certificação (IP54, IK03) 7
Precauções a ter com o Thuraya XT 8
Desempacotar o Thuraya XT 11
Thuraya XT 11
As funções das teclas 12

Informações de certificação (SAR)

ESTE DISPOSITIVO ESTÁ EM CONFORMIDADE COM AS DIRECTRIZES INTERNACIONAIS RELATIVAS À EXPOSIÇÃO A ONDAS DE RÁDIO

O telemóvel Thuraya XT sem fios é um transmissor e receptor de rádio. Foi concebido e fabricado para não exceder os limites de exposição a frequências de rádio (FR) recomendadas pelas directrizes internacionais (ICNIRP). Estes limites fazem parte das directrizes compreensivas e dos níveis de energia RF permitidos para a população em geral. As directrizes incluem uma margem de segurança substancial, concebida para assegurar a segurança de todas as pessoas, independentemente da idade e da saúde.

As directrizes relativas à exposição de dispositivos móveis, incluem uma unidade de medida, conhecida como SAR ("Specific Absortion Rate"- Taxa de Absorção Específica) O limite SAR indicado nas directrizes ICNIRP é de 2,0 watts/quilogramas (W/kg) sobre a média de dez gramas de tecido. Os testes para a SAR são realizados com a utilização de posições de funcionamento padrão com o dispositivo a transmitir ao seu mais elevado nível de alimentação certificado em todas as bandas de frequência testadas. O nível da SAR actual de um dispositivo operacional poderá estar abaixo do valor máximo, porque o dispositivo foi concebido para utilizar apenas a alimentação necessária para chegar à rede. Tal montante muda, dependendo de vários factores, como por exemplo a proximidade da qual está de uma estação base de rede. A SAR mais elevada em conformidade com as directrizes ICNIRP para utilização do dispositivo no ouvido é de 0.324W/kg.

A utilização de acessórios e melhoramentos para o dispositivo poderão ter como consequência valores diferentes da SAR. Os valores da SAR poderão variar dependendo dos requisitos de teste e relatório nacionais e da banda de rede. As informações adicionais da SAR poderão ser disponibilizadas sob as informações do produto em www.apsi.co.kr.

Declaração de conformidade da FCC

O seu dispositivo móvel foi igualmente concebido para estar em conformidade com os requisitos de exposição a ondas de rádio estabelecidos pela Federal Communications Commission (Comissão Federal de Comunicações) (EUA) e pelo Industry Canada (Ministério da Indústria do Canadá). Estes requisitos estabelecem um limite de SAR de 1,6 W/kg ponderado para um grama de tecido. Embora não se destinem a operações de suporte junto ao corpo (nesta posição, o telefone não consegue receber e transmitir correctamente o sinal do satélite, logo, neste modo de operação, não é prático), a utilização de acessórios junto ao corpo está limitada a clipes para cintos, bolsas ou acessórios semelhantes sem qualquer componente metálico e que permitam uma distância de, pelo menos, 0,5 cm entre o dispositivo, incluindo a antena, e o seu corpo.

Este equipamento gera ou utiliza energia de frequência de rádio. As alterações ou modificações realizadas neste equipamento poderão originar interferências perigosas, a menos que as modificações tenham sido expressamente aprovadas no manual de instrução. O utilizador poderá perder a capacidade de utilizar este equipamento se for realizada alguma alteração ou modificação não autorizada.

RoHS

Este produto está em conformidade com as directivas RoHS da UE e fabricado com a utilização de componentes e pasta de soldadura sem chumbo.

Leia atentamente e familiarize com as com as medidas de segurança e instruções de segurança deste manual antes de começar a utilizar o Thuraya XT. Isto ajudar-lo-á a tirar o máximo proveito do telemóvel Thuraya XT.

Para sua segurança

As directrizes seguintes ajudar-lo-ão a utilizar o Thuraya XT em segurança.

LIGAR EM SEGURANÇA

Não ligue o telemóvel quando a utilização de telemóveis sem fios for perigosa ou quando puder provocar interferência ou perigo.

A SEGURANÇA NA ESTRADA É O MAIS IMPORTANTE

Obedeça a todas as leis locais. Mantenha sempre o kit mãos livres para guiar o veículo enquanto conduz. A primeira consideração a ter enquanto conduz, deverá ser a segurança na estrada.

INTERFERÊNCIA

Todos os dispositivos sem fios poderão ser susceptíveis a interferências, o que poderá afectar o desempenho do telemóvel.

DESLIGAR NO AVIÃO

Siga todas as restrições.

Os dispositivos sem fios podem provocar interferências nos sistemas de comunicação e de navegação de um avião.

DESLIGAR EM HOSPITAIS

Siga todas as restrições que são aconselhadas num hospital. Desligue o telemóvel perto de equipamentos médicos.

DESLIGAR QUANDO ESTÁ A COLOCAR COMBUSTIVEL NO VEÍCULO

Não utilize o telemóvel num ponto de abastecimento. Não utilize junto de combustíveis ou químicos.

DESLIGAR PERTO DE EXPLOSÕES

Siga todas as restrições.

Não utilize o telemóvel onde esteja a haver explosões.

UTILIZAR DA FORMA INDICADA

Utilize apenas na posição normal, como é explicado na documentação do produto.

Não toque na antena sem ser necessário.

ASSISTÊNCIA QUALIFICADA

Apenas pessoal qualificado poderá instalar ou reparar este produto.

MELHORAMENTOS E BATERIAS

Utilize apenas melhoramentos e baterias aprovadas.

Não ligue produtos incompatíveis.

FAZER CÓPIAS DE SEGURANÇA

Lembre-se de realizar cópias de segurança ou de manter um registo escrito de todas as informações importantes.

LIGAR A OUTROS DISPOSITIVOS

Quando ligar a outros dispositivos, leia este manual do utilizador para obter instruções de segurança detalhadas.

Não ligue produtos incompatíveis.

CHAMADAS DE EMERGÊNCIA

Assegure-se de que a função de telemóvel do dispositivo está activada e a funcionar. Pressione a tecla final as vezes que forem necessárias para limpar o visor e voltar para o ecrã inicial. Introduza o número de emergência, e de seguida, pressione a tecla de envio. Forneça a sua localização a um Call Center de emergência. Não termine a chamada, até lhe ser dada permissão para tal.

Informações relativas à bateria

Utilize apenas o pacote das baterias Thuraya aprovado e os carregadores Thuraya aprovados para o seu telemóvel.

- Não curte-circuite as baterias. Se curte-circuitar os terminais poderá danificar a bateria ou o objecto de ligação.
- Não exponha o telemóvel a temperaturas que excedam os 90 graus Celsius.
- Elimine a bateria de acordo com as normas locais.

RISCO DE EXPLOSÃO SE A BATERIA FOR SUBSTITUÍDA POR UMA DE UM TIPO INCORRECTO. ELIMINE AS BATERIAS USADAS DE ACORDO COM AS INSTRUÇÕES.

Cuidados a ter com o Thuraya XT

Este dispositivo é um produto de um design e mão-de-obra superiores e deverá ser tratado com cuidado. As sugestões abaixo, ajudá-lo-ão a proteger a cobertura da garantia.

- Mantenha o dispositivo seco. Os líquidos ou humidade poderão conter minerais que danificaram os circuitos electrónicos. Se o dispositivo não se molhar, retire a bateria imediatamente e permita que o dispositivo seque totalmente antes de o substituir.
- Não utilize ou armazene o dispositivo em zonas com pó ou sujas. As peças móveis e os componentes electrónicos podem-se danificar.
- Não guarde o dispositivo em zonas quentes que excedam os 90 graus Celsius. As temperaturas elevada poderão diminuir o período de vida dos dispositivos e danificar as baterias.
- Não guarde o dispositivo em zonas frias. Quando o dispositivo voltar para a sua temperatura normal, poder-se-á formar humidade dentro do dispositivo e danificar as placas com circuitos electrónicos.
- Não tente abrir o dispositivo de outra forma que a indicada no manual.
- Utilize apenas a antena fornecida ou uma de substituição aprovada. As antenas não autorizadas, modificações ou anexos poderão danificar o dispositivo e poderão violar as normas que regem os dispositivos de rádio.
- Crie sempre uma cópia dos dados que pretende guardar (como por exemplo, notas de contactos e de calendários), antes de enviar o dispositivo para um Centro de Assistência Técnica.

Informações de certificação (IP54, IK03)

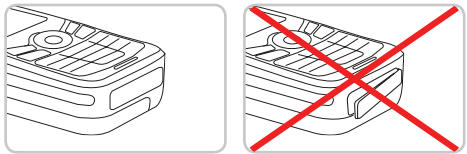
Esta unidade Thuraya XT adquiriu a certificação (IP5x) de protecção contra o pó, a certificação (IPx4) à prova de água e a certificação (IK03) de protecção ao impacto (IK03), de forma a disponibilizar ao cliente o telemóvel Thuraya mais resistente de sempre.

- **Protecção contra o pó (IP5x)**
  Esta unidade dispõe do nível 5 da protecção contra o pó, o que contribui para a fiabilidade do telemóvel em ambientes poeirentos.
- **À prova de água (IPx4)**
  Esta unidade dispõe do nível 4 de protecção contra derramamento de água.
- **Protecção contra o impacto (IK03)**
  Esta unidade dispõe do nível de protecção contra o impacto 3, assegurando que telemóvel Thuraya XT pode suportar impactos até os 0,35 joules.

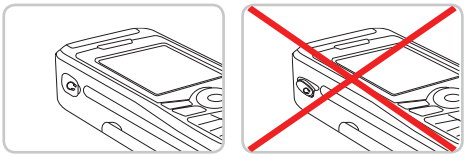
Precauções a ter com o Thuraya XT

- **Antes de utilizar este telemóvel, verifique se as peças seguintes estão montadas correctamente.**

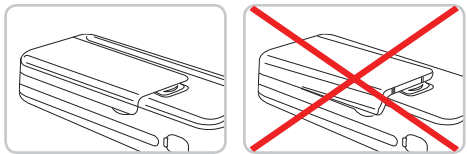
- Protecção inferior



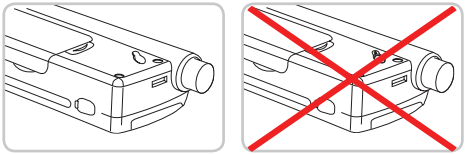
- Protecção da ficha do auricular



- Bateria



- Protecção da ficha da antena



Nota

- Se estas peças não estiverem montadas correctamente, tal poderá fazer com que entre água ou pó dentro do dispositivo ou um funcionamento incorrecto.

- **Antes de utilizar este produto, certifique-se de que as seguintes peças estão limpas. Se houver uma substância estranha (como por exemplo, pó ou cabelos) numa peça, poderá tornar menos eficaz a função à prova de água ou provocar um funcionamento incorrecto.**
  - Tampa inferior
  - Protecção da ficha do auricular
  - Protecção da ficha da antena

Nota

- Se a parte em borracha das peças acima estiver danificada, contacte o Centro de Assistência ao Cliente.

- **Não utilize este telemóvel nas seguintes circunstâncias.**
  - Exposto à chuva durante algum tempo
    Tal poderá provocar um funcionamento incorrecto.
  - Submerso em água ou utilizado na água
    Tal poderá provocar um funcionamento incorrecto.
  - Abra, feche, anexe ou desmonte uma protecção ou bateria com as mãos molhadas
    Tal poderá provocar um funcionamento incorrecto.
  - Utilizar numa praia arenosa
    A areia poderá entrar dentro do telemóvel, provocando um funcionamento incorrecto.

- **Não utilize o telemóvel nos seguintes locais:**
  - Spa
  - Sauna
  - Casa de banho húmida
  - etc.
- **Tenha atenção quando utilizar o telemóvel nas seguintes circunstâncias, porque a função à prova de água poderá não estar garantida.**

- Quando carregar o telemóvel, com a utilização de um cabo USB/ Dados ou quando transmitir os dados	- Quando utilizar o auricular	- Quando a bateria não estiver introduzida	- Puxar a antena quando o telemóvel estiver molhado

- **Não deixe que o telemóvel seja desmontado por uma pessoa não qualificada pois isso poderá reduzir a protecção contra salpicos de água.**

Desempacotar o Thuraya XT

O pacote contém os seguintes itens:

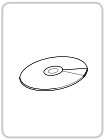
Telemóvel

Bateria

Carregador para viagem

Auricular

Cabo de dados



CD de suporte

Manual de início rápido

Manual do utilizador e cartão da garantia

Thuraya XT

Uma análise acerca do telemóvel Thuraya.

1. Antena SAT
2. Tomada para o auricular
3. Ecrã
4. Tecla suave esquerda
5. Tecla suave direita
6. Tecla de envio
7. Tecla final
8. Teclas de navegação
9. Tecla central
10. Teclado alfanumérico
11. Tecla do asterisco
12. Tecla do cardinal
13. Microfone
14. Desengate da bateria
15. Tomada do carregador
16. Suporte para o cartão SIM
17. Conector do cabo USB/Dados

As funções das teclas

Teclas de navegação
Tecla de 4 posições para navegação no menu.

Tecla central
Esta tecla é utilizada para seleccionar/anular a selecção e confirmar as opções do menu.

Tecla suave esquerda
A função da tecla está relacionada com o texto apresentado no visor acima da tecla.

Tecla suave direita
A função da tecla está relacionada com o texto apresentado no visor acima da tecla.

Tecla de envio
Aceita ou inicia uma chamada; acesso ao histórico de chamadas.

Tecla final
Termina a ligação actual ou rejeita uma chamada recebida.

Teclado
Prima durante muito tempo a tecla O para aparecer um símbolo `+'' (para introduzir os códigos de chamada do país, por exemplo +971...)

*** Tecla**
Se premir durante muito tempo, irá alternar entre o modo silencioso e normal.
Abre a lista de símbolos (caracteres especiais) quando escreve mensagens como SMS ou e-mails.

 # Tecla
Prima e mantenha premida para bloquear o teclado. Alterna entre números e caracteres quando escreve mensagens.

02 Começar a utilizar o produto

Introdução 15

HPA ("High-Penetration Alerting"- Alerta de Penetração Elevada) 16

Passos iniciais
- Introduzir o cartão SIM 17
- Ligar o carregador e carregue a bateria 17
- Ligar/desligar o Thuraya XT 18
- Introduzir o PIN 18
- Chamada de emergência (SOS) 18
- Assistente de configuração 19
- Bloquear/desbloquear o teclado 19

Visor
- Esquema de visualização 20
- Símbolos apresentados 20
- Acção da tecla 21
- Atalhos predefinidos 22
- Atalhos úteis 22

Realizar e receber chamadas
- 1. Realizar uma chamada 24
- 2. Receber uma chamada 24
- "High-Penetration Alerting"- Alerta de Penetração Elevada 25
- Opções durante uma chamada 25
- Manusear mais do que uma chamada simultaneamente (Chamadas de conferência) 26

Escrever uma mensagem nova
- Entrada de texto tradicional 27
- Introduzir texto predefinido 28
- Alterar o idioma 29
- Dicionário 29

Introdução

O telemóvel Thuraya XT Satellite é um telemóvel compacto e poderoso que oferece total disponibilidade e mobilidade em toda a área de cobertura da Thuraya. A sua superioridade reflecte-se na integração de duas tecnologias num telemóvel: satélite (SAT) e GPS oferecendo-lhe uma combinação sem precedentes de qualidade e desempenho.

Para conseguir a melhor ligação no modo SAT, tenha em consideração o seguinte:

- A antena deverá estar totalmente esticada durante a recepção e realização de chamadas.
- O indicador do sinal SAT indica a força da ligação com os satélites Thuraya.
- A comunicação SAT requer espaço livre sem obstáculos como por exemplo prédios, árvores e montanhas.

Verifique o mapa actual de cobertura da Thuraya em www.thuraya.com.

HPA (“High-Penetration Alerting”- Alerta de Penetração Elevada)

O sistema Thuraya dispõe de uma capacidade de ‘Alerta de Elevada Penetração que permite ser notificado de chamadas recebidas, mesmo quando o Thuraya XT tem uma cobertura de sinal fraca. Quando o Thuraya XT receber um sinal de “Alerta de Penetração Elevada”, será alertado por um ‘toque’ precoce e uma mensagem especial no visor (consulte a página 25).

Para responder à chamada, tem de esticar imediatamente a antena e deslocar o Thuraya XT para uma posição que tenha uma ‘linha de visualização’ nítida para o satélite. Quando tal ocorrer, o visor do Thuraya XT mudará, pedindo-lhe para responder à chamada e prosseguir com a conversa. Se a chamada não for respondida imediatamente após o sinal de Alerta de Penetração Elevada ter sido recebido, a pessoa que está a realizar a chamada será desviada para o voice mail e/ou uma declaração a afirmar que não tem disponibilidade para responder.

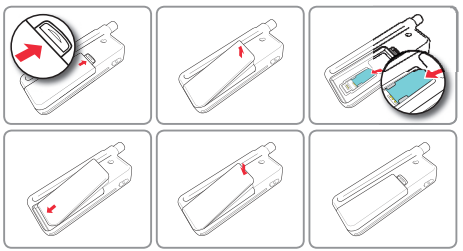
Tal como o GSM, a área de cobertura do satélite está dividida em muitas regiões diferentes. O telemóvel pesquisa automaticamente a rede (consulte a página 67) e determina qual a região de serviço que está activa através do registo da sua presença com o sistema Thuraya. Se o Thuraya XT não tiver capacidade para actualizar o seu registo devido a um sinal fraco, as informações de registo ficaram foram de prazo ou ‘caducadas’. Tal é indicado no visor, através de um ícone SAT que pisca no lado esquerdo do indicador da força do sinal. Esta condição será limpa automaticamente uma vez que as condições do sinal melhorem e uma chamada seja feita ou um período de tempo termine. Também tem a opção de acelerar o processo manualmente após ter o Thuraya XT registado com o sistema Thuraya. Tal é alcançado com a função Registo do SAT do menu do Thuraya XT (consulte a página 68). Certifique-se de que tem uma força de sinal SAT boa antes de utilizar esta função.

Passos iniciais

Introduzir o cartão SIM

Para introduzir o cartão SIM:

- Desligue o Thuraya XT e retire a bateria.
- Introduza o cartão SIM como a figura abaixo mostra.

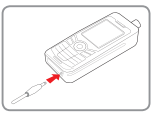


Ligar o carregador e carregue a bateria

Deverá carregar a bateria fornecida com o Thuraya XT, o mais rápido possível para obter um carregamento integral da bateria.

Para carregar a bateria:

- Introduza o transformador correcto para o país específico no carregador.
- Abra a tampa localizada na parte inferior do telemóvel.
- Introduza o carregador na tomada para o carregador.
- Ligue o carregador a uma fonte AC.



Enquanto a bateria está a carregar, observará o símbolo mudar ciclicamente para . A bateria está carregada integralmente após aproximadamente 2 horas e 30 minutos. O carregador pára de carregar automaticamente quando a bateria está cheia. Desde que o carregador não esteja carregado, começa a recarregar após algum tempo para manter a bateria totalmente carregada.

Ainda poderá querer utilizar o Thuraya XT, enquanto carrega a bateria.

O relógio interno para o tempo, data (consulte a página 65) e os alarmes (consulte a página 46) ainda ficaram a funcionar durante aproximadamente duas horas, se nem a bateria, nem o carregador estiver ligado, mas não se ouvirá nenhum alarme, a menos que uma bateria carregada esteja ligada.

Ligar/desligar o Thuraya XT

- Pressione durante 3 segundos para ligar o Thuraya XT.
- Pressione durante 3 segundos novamente para desligar o Thuraya XT.

Introduzir o PIN

O PIN ("Personal Identification Number"- Número de Identificação Pessoal); entre 4 e 8 dígitos) quando é fornecido juntamente com o cartão SIM pelo seu fornecedor do serviço poderá ser alterado mais tarde (consulte a página 69).

- Introduza o código PIN utilizando o teclado. Cada dígito introduzido é apresentado com um (*).
- Pressione a tecla central para confirmar o PIN.

Nota

- Se mais do que 3 códigos PIN errados foram introduzidos, o telemóvel será bloqueado e só pode ser acedido com o código PUK.

Chamada de emergência (SOS)

As chamadas de emergência são permitidas sem introduzir o código PIN.

Para fazer chamadas de emergência, telefone antes de introduzir o PIN.

Pressione a tecla suave esquerda (SOS) e marque o número de emergência.

Ou:

Introduza um número específico de emergência e pressione a tecla central.

A tecla suave SOS está disponível mesmo quando:

- Quando o cartão SIM do Thuraya XT não for válido.
- Quando tiver um cartão SIM válido, mas quando não for possível ter roaming com o fornecedor de serviço seleccionado.

Depois de introduzir o código PIN correcto, pode realizar uma chamada de emergência da mesma forma que faz uma chamada 'normal'.

Nota

- Poderá não ser possível fazer chamadas de emergência em todas as redes de telefones celulares ou quando determinados serviços de rede estiverem a ser utilizados.
- Em terrenos irregulares ou junto de edifícios grandes, o espectro de funcionamento pode ser limitado, o que afecta a ligação.

Os números de emergência são normalmente:
112, 118, 119, 911, 999

Verifique junto do fornecedor do serviço de rede para os números de emergência locais na sua área.

Assistente de configuração

Utilize o assistente de configuração para definir os detalhes básicos do telemóvel quando ligar pela primeira vez o telemóvel Thuraya XT.

Se optar por saltar o assistente de configuração, pode aceder a este mais tarde no menu Definições.

Para informações mais detalhadas, consulte o menu Assistente de configuração nas Definições. (consulte a página 65)

Bloquear/desbloquear o teclado

O teclado tem de ser bloqueado, de forma a que um número não possa ser eliminado acidentalmente.

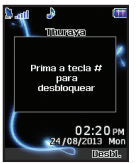
As chamadas podem ser recebidas enquanto o telemóvel está bloqueado.

Para bloquear o teclado

• Pressione durante muito tempo a tecla cardinal (#) .

Para desbloquear o teclado

1. Pressione a tecla suave direita .
2. Pressione a tecla cardinal (#) no espaço de 3 segundos.
3. Se a tecla do cardinal (#) não for premida no espaço de 3 segundos, o teclado continuará bloqueado.



Visor

Esquema de visualização

Linha do indicador
Informações de rede
Linha do tempo e data
Funções disponíveis para as teclas suaves

A estrutura das áreas do visor é a seguinte:

- A linha do indicador mostra os símbolos principais que o informam acerca das condições de funcionamento do Thuraya XT.
- A área principal mostra os dados relativos às chamadas, menu e respectivos submenus e apresenta os editores para as mensagens dos contactos e SMS.
  No modo de suspensão (espera), o nome da rede, tempo e data são apresentados.
- A linha da tecla suave funciona juntamente com a tecla suave esquerda, a tecla suave direita e a tecla central por baixo desta linha.
  As funções das teclas suaves mudam de acordo com o menu onde as está a utilizar (consulte a página 21).

Símbolos apresentados

Tipo de sinal

SAT
HPA
Roaming

Força da bateria

Bateria quase descarregada
Bateria fraca
Bateria boa
Bateria cheia

Força HPA (Alerta de Penetração Elevada, consulte a página 25)

– Sinal fraco do HPA - Sinal elevado do HPA

Força do sinal

Sinal 1 do SAT
Sinal 2 do SAT
Sinal 3 do SAT
Sinal 4 do SAT
Sinal 5 do SAT

Estado da chamada

- Activar corte da chamada
- A chave (encriptação da chamada) está desactivada (Este ícone aparece quando a função de encriptação entre o telemóvel e a rede não funciona e os utilizadores podem ser mais cautelosos.)
- GmPRS pausado
- Ligar o GmPRS (ícone a piscar durante a ligação do GmPRS)
- Enquanto envia e recebe dados a partir de um dispositivo externo

Estado do telemóvel

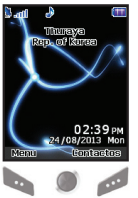
- SMS não lido
- Silêncio
- Horário
- Voice mail + SMS
- Voice mail
- Alarm
- Caixa dos SMS cheia
- Desviar chamada

Comandos das teclas suaves

- Ok
- Lista
- Velocidade de marcação
- Editar
- Guardar
- Procura
- Anular
- Ver

Acção da tecla

As acções apresentadas no ecrã para cada entrada do teclado são as seguintes.



- Seleccionar, Menu, Opção
- OK, Guardar, Ver, Procura…
- Voltar, Limpar
- Direcção esquerda/direita
- Direcção para cima/baixo
- Para voltar para o ecrã de suspensão, enquanto está noutro menu

Atalhos predefinidos

Há quatro atalhos básicos para os seguintes menus do ecrã de suspensão.

Organizer: No ecrã de suspensão, pressione a tecla de navegação para cima

Navegação: No ecrã de suspensão, pressione a tecla de navegação para a esquerda

Procura de contacto: No ecrã de suspensão, priessione a tecla de navegação para baixo

Tipo de mensagens: No ecrã de suspensão, pressione a tecla de navegação para a direita

Atalhos úteis

Utilize atalhos para obter rapidamente o máximo do dispositivo. Consulte as secções importantes neste manual do utilizador para obter mais detalhes acerca das funções.

Adicionar contacto

- Introduza o número do ecrã de suspensão e pressione a tecla central ( ).

  Seleccione Guardar localização e gira Contactos seguindo o menu.

Eliminar contacto

- *Menu* > 1. *Contactos* > 1. *Procura* > *Seleccionar contacto para eliminar* > *Opção* > 6. *Eliminar* > 1. *Sim*

Posição actual (Informações do meu GPS)

- *Menu* > 2. *Navegação* > 1. *Posição actual*

  Os dados da posição actual serão mostrados.
- Para guardar as informações actuais do GPS: *Opção* > 1. *Guardar* > *Introduzir nome* > *OK*
- Para enviar as informações do GPS actuais via SMS: *Opção* > 3. *Enviar via SMS* > *Introduzir nome* > *Introduzir destinatários* > *Enviar*

Definir alarme

- *Menu* > 4. *Organizer* > 1. *Alarme* > 2. *Alarme1* > *Seleccionar dia*, pressione a tecla central ● > *Introduzir tempo* > *Seleccionar AM/PM* > *Seleccionar toque* > *Seleccionar Ligar/desligar* > *Guardar*

Definir o tom

- *Menu* > 6. *Definir o som* > 1. *Tom* > *Seleccionar tom* > pressione a tecla central ●
- Contudo, o tom configurado em *Menu* > 1. *Contactos* > 3. *Grupos* > *Opção* > 3. *Tonalidade do tipo de toque* substitui o toque básico para as chamadas recebidas, para os números incluídos em Contactos.

Assistente de configuração

- As definições básicas do telemóvel podem ser realizadas de uma só vez.
- *Menu* > 7. *Definições* > 7. *Assistente de configuração* > *Tempo* > *Data* > *Actualização automática* > *Seleccionar a região* > *Idioma* e *eZiText*; opte por copiar ou não os contactos do SIM para o telemóvel.

Definir rede

- Procura automática (Procurar pela rede que tenha o sinal e o registo mais forte): *Menu* > 8. *Rede* > 1. *Modo de rede* > 1. *Automático* > *Voltar* para o ecrã de suspensão e a procura de rede será realizada.
- Procura manual (apresenta todas as redes procuradas e o utilizador selecciona a rede preferida): *Menu* > 8. *Rede* > 1. *Modo de rede* > 2. *Manual* > *Solicitar destaque*> *Seleccionar rede preferida* > *Solicitar destaque* > *ecrã de suspensão*

Realizar e receber chamadas

Para realizar uma chamada, tem primeiro de ligar a uma rede e ter um sinal SAT adequado.

1. Realizar uma chamada

1. Utilizar o teclado para introduzir o número de telemóvel.
2. Pressione .
3. Para terminar a chamada, pressione .

Para realizar uma chamada internacional, pressione até o símbolo '+' aparecer. Uma vez o símbolo apresentado, introduza o código do país sem os primeiros 0. Quando introduzir um número, priessione uma vez para colocar o símbolo "*", priessione duas vezes para introduzir P e pressione três vezes para introduzir W.

Nota

Definição da função P e W

- P (pausar) entre 2,5 e 3,0 segundos:
  A função P envia automaticamente os tons DTMF sem intervenção do utilizador, cerca de três segundos depois de ligar ao número ARS introduzido pelo utilizador para o utilizador poder utilizar com frequência o ARS. (Exemplo) Se marcar 150P123 liga ao número 150 e selecciona 1, 2 e 3 automaticamente das opções do ARS.
- W (espera) (Aguarda por eventos específicos do utilizador):
  (Exemplo) A sequência de teclas "114w1 w 2 w 5 =>Enviar" marcará o número 114 e envia tons DTMF correspondentes a 1, 2 e 5 sequencialmente, cada vez que o utilizador prime o tecla depois de ligar para o número 114.

2. Receber uma chamada

Uma chamada recebida é indicada da forma seguinte:

- Ouvirá o tom seleccionado.
- Aparece um a piscar.
- O número da pessoa que realiza a chamada será apresentado no ecrã (se o número for transmitido). Se o número for guardado na lista de contactos, o nome correspondente será apresentado.

Aceitar uma chamada

Pressione .

Rejeitar uma chamada

Pressione ou (Rejeitar).

Cortar o sinal sonoro

Pressione (Desactivar o som).

Nota

- Para rejeitar uma chamada recebida durante a recepção de outra chamada, pri .
- O volume do som durante uma chamada pode ser aumentado/diminuído utilizando .

“High-Penetration Alerting”- Alerta de Penetração Elevada

Não pode receber uma chamada se o sinal SAT do Thuraya XT não for suficiente. Nesta situação, uma caixa de mensagens com “Chamada SAT encontrou recepção melhorada” e ouvir-se-á um tom e um indicador de sinal no topo esquerdo do ecrã será alterado de HPA para o sinal SAT.

Não é possível receber chamadas no modo Alerta de Penetração Elevada.
Desloque-se para um local onde possa obter um sinal SAT melhor para aceitar a chamada.

Para receber chamadas no modo HPA:

1. Desloque-se para um local com um sinal melhorado.
2. Estique totalmente a antena do Thuraya XT.
3. Assim que a força do sinal for suficientemente forte os avisos do HPA desaparecem do ecrã.
   Agora, já pode aceitar a chamada como de habitual com a utilização da tecla .

Opções durante uma chamada

O Thuraya XT disponibiliza diversas opções que só podem ser utilizadas durante uma chamada.
Não pode utilizar todas as funções todas as vezes, porque estas variam, dependendo na situação das chamadas individuais.

Colocar uma chamada em espera:
Pode interromper uma chamada temporariamente sem encerrar a ligação.

Corte/não corte do microfone:
Pode desligar o microfone, de forma a que a pessoa que está a realizar a chamada o possa ouvir.

Manusear mais do que uma chamada simultaneamente (Chamadas de conferência)

Chamada recebida:

Quando a Parte1 estiver a receber uma chamada da Parte3, enquanto fala com a Parte2, a Parte1 pode 'aceitar; ou 'rejeitar'a chamada da Parte3. Se a chamada for rejeitada, a conversa entre a Parte1 e a Parte2 não é afectada. Se a chamada for aceite, a Parte2 é colocada em espera e a Parte1 é ligada à chamada da Parte3. Utilizando o menu de opções, a Parte1 pode substituir a Parte2 e a Parte3 ou realizar uma chamada em simultâneo, até 6 utilizadores, incluindo a Parte1.

Chamada realizada:

Se a Parte1 pretender realizar uma chamada para a Parte3, enquanto fala para a Parte2, se utilizar o menu de opções coloca a Parte2 em espera e introduz o número do telemóvel da Parte3.
Para incluir a Parte2 na conversa com a Parte3, seleccione uma chamada *em simultâneo* no menu de opções. A Parte2 e a Parte3 podem ser substituídas. Até 6 utilizadores incluindo a Parte1 podem ter uma conversa em simultâneo.

Atender uma chamada privada:

Pode isolar uma parte da chamada em simultâneo e ocupar-se exclusivamente desta 'chamada privada'. As outras partes da conferência serão colocadas em espera e não ouviram o que está a dizer para a parte *privada*. Só pode ter até duas chamadas activas de uma vez. Desta forma, pode seleccionar Privada apenas se a segunda linha não estiver ocupada por outra chamada.

Final da chamada:

Pode terminar selectivamente apenas uma das ligações durante uma chamada simultânea.

Final simultâneo de todas as chamadas:

Terminar todas as chamadas de uma só vez, coloca um ponto final na chamada simultânea.
Todas as partes serão desligadas umas das outras e ouvir-se-á o tom para 'linha ocupada'

Menu principal:

Durante a realização de uma chamada, pode utilizar a maior parte das funções do menu principal, tal como enviar sinais DTMF, ler/escrever mensagens SMS.
Contudo, algumas funções poderão não estar disponíveis.

Escrever uma mensagem nova

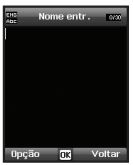
Pressione Menu e seleccione *Tipo de mensagens* > *Nova mensagem*.

ABC ABC, abc abc, e Abc Abc indica o modo de caracteres seleccionado.

123 123 indica o modo do número. Os formatos de entrada de texto disponível no Thuraya XT são os seguintes:

ABC Maiúscula abc Minúscula Abc Maiúscula+Minúscula
123 Número SYM Carácter especial eZi eZiText activado
١٢٣ ۴۵۶ Número árabe, farsi, urdu e hindi

Entrada de texto tradicional



- Pressione uma tecla numérica (1- 9) diversas vezes até o carácter pretendido aparecer. Há mais caracteres disponíveis para uma tecla numérica que estão impressos na tecla.
- Para introduzir um número, pressione e mantenha pressionada a tecla numérica.
- Para alternar entre os modos diferentes de caracteres, pressione .
- Se a letra seguinte estiver localizada na mesma tecla do que a actual, aguarde até o cursor se deslocar para a direita do carácter (ou pressione para mover o cursor para a direita do carácter) e continue para introduzir o texto.

- Para apagar um carácter, pressione a tecla (Limpar).
  Pressione e mantenha pressionada a tecla (Limpar) para limpar todos os caracteres.
- Para introduzir um espaço, pressione .
- Os símbolos mais utilizados estão disponíveis abaixo da tecla número 1.
  Para introduzir um símbolo, pressione e utilize para escolher o símbolo pretendido.

As listas completas de símbolos disponíveis são apresentadas abaixo.

.	,	?	‘	!	@	+	-
CR(↵)	(	)	:	;	'	/	*
=	<	>	%	&	"	_	#
{	}	$	£	§	¥	¤	~
[	]	¡	¿	¦	¢	Δ	Φ
Γ	Λ	Ω	Π	Ψ	Σ	Θ	Ξ

Nota

- Caracteres maiúsculos e minúsculos diferentes são suportados apenas com os idiomas latinos.
- Quando utilizar o eZiText, o carácter maiúsculo/minúsculo não é apresentado.
- Para ligar ou desligar o eZiText, pressione a tecla (durante alguns segundos).

Introduzir texto predefinido

Pode introduzir qualquer letra com uma única tecla, através da utilização de uma entrada de texto predefinido (eZiText).

O eZiText baseia-se num dicionário incorporado ao qual pode também adicionar palavras novas.

Pode adicionar ate 60 palavras novas ao dicionário.

- Para activar a entrada de texto predefinido, pressione e mantenha pressionada a tecla .
- Para escrever a letra pretendida, pressione as teclas 2 – 9. Pressione cada tecla apenas uma vez para uma letra. Por exemplo, para escrever “Telemóvel”, pressione 7 para P, 4 para h, 6 para o, 6 para n e 3 para e. A sugestão da palavra muda após cada vez que prime cada tecla.

A palavra sugerida pode ser alterada para maiúscula ou minúscula, premindo a tecla .

Alterar o idioma

O Thuraya XT suporta 12 idiomas de entrada e de sistema.

Os idiomas suportados são:

1. Inglês ENG	2. Francês FRE	3. Alemão GER
4. Italiano ITA	5. Espanhol SPA	6. Português POR
7. Turco TUR	8. Russo RUS	9. Farsi FAR
10. Árabe ARA	11. Hindi HIN	12. Urdu URD

- Para alterar o idioma de entrada, pressione Opção e seleccione Idioma de entrada.

O idioma de entrada pode ser mudado para outro idioma, premindo e mantendo premida a tecla . Contudo, mudar entre o inglês e outro idioma só é possível quando um idioma que não o inglês é configurado como idioma de entrada em *Definições* > *Idioma* > *Idioma de entrada*.

Dicionário

Pode adicionar até 60 novas palavras no motor eZiText e as palavras adicionadas tornar-se-ão parte do vocabulário do eZiText para ser procurado e sugerido.

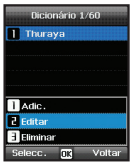
Poderá encontrar *Dictionário* na *Opção* dos seguintes menus: *Adicionar contacto*, *Mensagem nova*, *Adicionar calendário*

Para registar uma nova palavra

- *Opção* > *Adicionar*: Adiciona uma palavra ao dicionário utilizando a entrada de texto tradicional. Pode introduzir até 30 caracteres.

Para mudar a palavra registada

- *Opção* > *Editar*: Edita a palavra utilizando a entrada de texto tradicional.



Nota

- Quando prime *Opção*, aparecem as seguintes opções: *Idioma de entrada*, *123*, *Símbolo*

Para eliminar a palavra registada

- *Opção* > *Eliminar*: Para eliminar as palavras registadas.

03 Utilizar o menu

1. Contactos
1.1 Procura 33
1.2 Adicionar contacto 33
1.3 Grupo 34
1.4 Velocidade de marcação 35
1.5 Copiar 36
1.6 Eliminar 36
1.7 Estado da memória 36

2. Navegação
2.1 Posição actual 37
2.2 Posição continua 38
2.3 Pontos intermédios 39
2.4 Faixa localização 40
2.5 Definição 40
2.6 Ajuda 41
2.7 Qiblah & Orador 42

3. Registos de chamadas
3.1 Registos de chamadas 43
3.2 Eliminar 43
3.3 Duração da chamada 43

4. Organizer
4.1 Alarme 44
4.2 Calendário 46
4.3 Calculadora 47
4.4 Cronómetro 47
4.5 Fuso horário 48

5. Tipo de mensagens
5.1 Nova mensagem 48
5.2 Caixa de entrada 50
5.3 Rascunhos 51
5.4 Mensagens enviadas 51
5.5 Caixa de saída 51
5.6 Modelos 51
5.7 Definições 52
5.8 Mensag. inform. 53
5.9 Estado da memória 54
5.10 Eliminar mensagens 55

6. Definições do som 55

7. Definições
7.1 Telemóvel 56
7.2 Chamar 57
7.3 GmPRS 62
7.4 Idioma 63
7.5 Tempo/Data 64
7.6 Ligação de dados 65
7.7 Assistente de configuração 65
7.8 As minhas inf. 66

8. Rede
8.1 Modo de rede 66
8.2 Registo do SAT 67
8.3 Preferência 67

9. Segurança
9.1 Código do PIN1 68
9.2 Código segur. 68
9.3 Alterar códigos 69
9.4 Marcação fixa 69
9.5 Grupo de utilizadores fechado 70
9.6 Número do IMEI 71
9.7 Versão do S/W 71
9.8 Reinício normal 71
9.9 Reinício de fábrica 71

1. Contactos

Utilize este menu para guardar e configurar contactos na lista telefónica.

1.1 Procura

Utilize a função de procura para localizar nomes na lista de contactos.

Pode optar por

- Desloque a lista de contactos com as teclas de navegação para cima e para baixo ou .
- Introduza o nome utilizando o teclado (como escrever uma mensagem): sobretudo, necessita de introduzir o primeiro grupo de letras.

1.2 Adicionar contacto

Há diversas formas de adicionar novos contactos:

Opção1

1. Primeiro, introduza o número, enquanto inicia o ecrã de suspensão e, de seguida, guarde o número na lista de contactos, premindo a tecla central .
2. Opte entre guardar o contacto no telemóvel ou no cartão SIM.
3. Seleccionar o tipo do número introduzido.
4. Introduzir *Nome*.
5. Seleccionar *Grupo*.
6. Depois de introduzir todos os contactos necessários, prima a tecla central para guardar.

Opção2

1. No ecrã de suspensão, prima a tecla esquerda para aceder a *Menu*.
2. Desloque-se para *Contactos* e seleccione.
3. Desloque-se para *Adicionar contacto* e seleccione.
4. Introduza o *Nome*, *Número*, *E-mail* e *Grupo*.
5. Depois de introduzir todos os contactos necessários, prima a tecla central para guardar.

Opção 3

No visualizador de SMS, *Opção* > *Guardar nos contactos*
Na lista de *Cham. falta*, *Opção* > *Guardar nos contactos*
Na lista de *Ch. receb.*, *Opção* > *Guardar nos contactos*
Na lista de *Ch. realiz.*, *Opção* > *Guardar nos contactos*

1.3 Grupo

Uma forma fácil de gerir contactos na lista de contactos consiste em utilizar a função Grupo. Esta operação, permitir-lhe-á definir tons específicos para todos os grupos e para enviar SMS para todos os membros do grupo.

Funções suportadas no Grupo:

1. Para alterar a utilização do nome do grupo
   Opção > *Editar nome do grupo*
2. Para visualizar os contactos incluídos na utilização de um grupo específico
   Opção > *Membro do grupo*
3. Para alterar o tom de utilização do grupo seleccionado, utilize
   Opção > *Tom do grupo*
4. Para enviar um SMS para todos os membros da utilização de um grupo, utilize
   Opção > *Enviar SMS*

1.4 Velocidade de marcação

Pode utilizar as teclas numéricas 2 abc - 9 wxyz para a marcação da velocidade e um número telefónico necessário para atribuir a cada tecla numérica para este fim.

1. Prima a tecla suave esquerda do modo de espera, seleccione *Contactos*, e de seguida, seleccione *Velocidade de marcação*.
2. Desloque-se para a tecla 2 ~ 9 da velocidade de marcação e atribua a tecla, premindo o botão *Opção* ou *OK*.

Atribuir
Selecc. > *Atribuir*

3. Procure o nome ou número telefónico com a utilização das teclas de navegação e prima o botão *OK*.
4. Se mais do que um número estiver guardado, seleccione o nome pretendido com a utilização das teclas de navegação do menu.
5. Depois de atribuir os números às teclas da velocidade de marcação, pode marcar um número, alterar o número ou reiniciar a sua atribuição para as teclas da velocidade de marcação.

Para realizar uma chamada com a utilização da tecla de velocidade de marcação:

Há duas formas de realizar uma chamada como é indicado abaixo quando os números são atribuídos às teclas de velocidade de marcação.

1. Prima a tecla de velocidade rápida, e de seguida, prima se não estiver no modo do menu de velocidade de marcação.
2. Prima a tecla de velocidade de marcação durante pelo menos 2 segundos no modo de ecrã de suspensão.

1.5 Copiar

Sempre que guarda um contacto, pode optar entre guardar o número directamente no telemóvel ou no cartão SIM. Se pretender copiar entradas a partir de uma localização para outra, utilize a função *Copiar*.

Seleccione se pretender utilizar

- SIM para telemóvel
- Telemóvel para SIM

Depois disso pode optar se pretende copiar

- Apenas um contacto
- Todos os contactos

1.6 Eliminar

Elimina contactos guardados no telemóvel ou no cartão SIM,

Opte entre eliminar todos os contactos de uma só vez ou individualmente.

- Telemóvel
- SIM
- Telemóvel e SIM

1.7 Estado da memória

Mostra o espaço total utilizado e o número de contactos guardados no telemóvel e no cartão SIM.

Podem ser guardados até 255 contactos no telemóvel.
O número de contactos que pode guardar no cartão SIM variam, dependendo do tipo de cartão SIM e do fornecedor do serviço.

2. Navegação

Utilize a função de navegação para determinar a posição, a direcção e distância para um destino ou localize a sua posição enviando dados de GPS para um PC ou portátil.

2.1 Posição actual

Pode determinar a posição actual com a utilização do GPS ("Global Positioning System"- Sistema de Posicionamento Global") do Thuraya XT.

Menu > 2. *Navegação* > 1. *Posição actual*

Depois de receber os dados GPS actuais, pode utilizar as seguintes opções:

1. Para guardar a posição actual sob a forma da utilização de um ponto intermédio (consulte a página39).
   Opção > *Guardar*
2. Para comparer a posição actual com a utilização de um ponto intermédio previamente guardado (que lhe fornecerá a posição relativa)
   Opção > *Posição relativa*
3. Para transmitir a posição actual via SMS, seleccione
   Opção > *Enviar SMS*
4. Para transmitir a posição actual com a utilização de um PC ou portátil, seleccione (enquanto está a ser ligado através de um cabo de dados)
   Opção > *Ligado a PC*

Nota

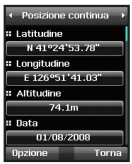
- As definições de ligação correctas devem ser seleccionadas e o cabo de dados deve ser conectado antes de iniciar.

2.2 Posição continua

Enquanto se desloca com o Thuraya XT, pode utilizar a função Posição continua para actualizar de forma contínua a posição do GPS. Tal inclui, latitude, longitude, UTC, contagem do satélite, a velocidade PDOP (“Position Dilution of Precision”) e a posição actual da direcção da bússola.

Se utilizar as teclas de navegação esquerda e direita (●), pode alternar entre a visualização dos dados e a vista da bússola.

Menu > 2. *Navegação* > 2. *Posição cont.*



Enquanto recupera a posição continua, pode utilizar as seguintes opções:

1. Para guardar a posição actual sob a forma da utilização de um ponto intermédio, seleccione
   Opção > *Guardar*
2. Para comparar a posição actual com um ponto intermédio previamente guardado (que lhe fornecerá a posição relativa), seleccione
   Opção > *Posição relativa*
3. Para transmitir a posição actual via SMS, seleccione
   Opção > *Enviar via SMS*
4. Para transmitir a posição actual para um PC ou portátil (enquanto está a ser ligado através de um cabo de dados)
   Opção > *Ligar a PC*

Nota

- As definições de ligação correctas devem ser seleccionadas e o cabo de dados deve ser conectado antes de iniciar.

2.3 Pontos intermédios

Pode criar pontos intermédios para guardar os dados do GPS da posição actual ou pode também introduzir um ponto intermédio manualmente, se conhecer os dados GPS de uma posição particular. Estes pontos intermédios podem ser utilizados para procurar o ponto de referência num espaço físico. Podem ser guardados até um máximo de 200 pontos intermédios.

1. Para mostrar as informações relativas ao ponto intermédio seleccionado.
   Opção > *Ver*
2. Para procura os pontos intermédios.
   Opção > *Procura*
3. Para gerar um novo ponto intermédio através da especificação das informações relativas à latitude e longitude.
   Opção > *Novo*
4. Para alterar o nome do ponto intermédio seleccionado.
   Opção > *Renomear*
5. Para eliminar o ponto intermédio seleccionado.
   Opção > *Eliminar*
6. O ponto intermédio e a localização actual serão comparados quando houver um ponto intermédio seleccionado.
   Duas coordenadas serão comparadas quando seleccionar duas coordenadas.
   Opção > *Posição relativa*
7. Para navegar para uma coordenada seleccionada.
   Opção > *Iniciar navegação*
8. Para transmitir o ponto intermédio seleccionado via SMS.
   Opção > *Enviar via SMS*
9. Para transmitir o ponto intermédio seleccionado para um PC ou portátil (enquanto está ligado através de um cabo de dados)
   Opção > *Ligar a PC*

2.4 Faixa localização

A função da faixa de localização mostra os pontos intermédios contidos no seu telemóvel ou envia-os para um PC a intervalos regulares, como esta configurado em Tempo procura (2.5.2).

Funções suportadas em Faixa de localização:

1. Para mostrar o ponto intermédio localizado no seu telemóvel.
   Iniciar > *LIGADO (Telemóvel)*
   1.1 *Iniciar:*
   Inicia a procura da localização do telemóvel.
   1.2 *Ver:*
   Mostra as informações contidas nas faixas guardadas (até 10 faixas).
   1.3 *Eliminar:*
   Elimina as informações relativas às faixas guardadas.
2. Para enviar os pontos intermédios localizados para um PC.
   Start > *LIGADO (PC)*

2.5 Definição

• 2.5.1 Formato

As informações relativas à posição podem ser mostradas em seis formatos, incluindo *DD.ddddd*, *DD/MM/SS.ss*, *DD/MM/SS*, *DD/MM.mm*, *MGRS*, e *UTM*.

• 2.5.2 Tempo procura

Pode seleccionar intervalos de procura entre *1 segundo* e *1 hora*.

É de realçar que apenas 200 pontos intermédios podem ser guardados. (Se seleccionar Intervalo de 1 segundo, a procura será interrompida após 200 segundos.)

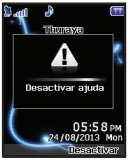
2.6 Ajuda

No caso de uma emergência, pode enviar um SMS com a posição actual do GPS para os receptores predefinidos.

• 2.6.1 Activar

Prima durante muito tempo a tecla suave direita para activar a ajuda.

• 2.6.2 Desactivar



Para desactivar a *Ajuda*, prima novamente por breves instantes a tecla suave direita .

• 2.6.3 Editar

Define a lista de receptores predefinidos através da introdução dos seus números de telemóvel. Pode introduzir um número manualmente ou pode seleccionar a partir da lista de contactos (se já guardou ai os números).

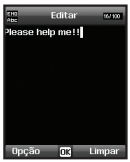
Se seleccionar um nome a partir da lista telefónica e o guardar, o nome é apresentado na lista.

• 2.6.4 SMS de emergência

Activa ou desactiva o SMS de emergência.

• 2.6.5 Configuração da mensagem

Escreva a mensagem predefinida que irá enviar no caso de uma emergência.



• 2.6.6 Configuração do temporizador

Escolha a frequência das mensagens a enviar, no caso de uma emergência (de 3 em 3 minutos até 2 horas em 2 horas).

2.7 Qiblah & Orador

Disponibiliza informações acerca das orientações do orador islâmico (Qiblah) e sobre os tempos de oração.

1. Obter o sinal do GPS no modo SAT
   Menu > *2.Navegação* > *1.Posição actual*
2. Envie a posição do GPS via SMS para 1400 ou 1411.
3. Obterá uma mensagem Qiblah.
4. Posteriormente terá um novo item de menu:
   Menu > *2.Navegação* > *7.Qiblah e orador.*

Qiblah & Orador suporta as seguintes sub-funções:

1. Receber tempos de oração na sua área.
   Opção > *Actualizar tempo*
2. Receber conselhos do orador na sua área.
   Opção > *Fé muçulmana*
3. Definir o alarme Qiblah & Orador
   Opção > *Lembrete do orador*
4. Obter uma nova posição para o Qiblah
   Opção > *Procurar Qiblah*

3. Registos de chamadas

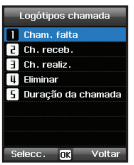
Nos registos de chamadas, pode ser mostrado o histórico de chamadas do telemóvel.

3.1 Registos de chamadas

Opte entre ver

- Cham. falta
- Ch. receb.
- Ch. realiz.

Cada registo pode guardar até 20 registos e mostrar a duração e tempo da chamada.



3.2 Eliminar

Choose whether to delete

- Cham. falta
- Ch. receb.
- Ch. realiz.
- Todas

3.3 Duração da chamada

Opte entre mostrar ou não a duração da chamada para

- Última chamada
- Ch. receb.
- Ch. realiz.
- Todas as cham.

• **3.3.1 Volume do GmPRS**

Opte entre ver o volume dos dados para

- Última sessão
- Dados enviados
- Dados recebidos
- Tudo dados

• **3.3.2 Reiniciar**

Para eliminar as entradas, prima *Reiniciar* e escolha se pretende eliminar

- Entradas de voz
- Entradas do GmPRS
- Todas as entradas

4. Organizer

Contem as aplicações *Alarme*, *Calendário*, *Calculadora* e *Cronómetro*.

4.1 Alarme

Com o Thuraya XT, pode definir uma *Chamada para despertar*, *Alarme 1* e *Alarme 2*.

• **4.1.1 Chamada para despertar**

- Tempo actual
- Som do alarme
- Tempo do alarme
- Mostra o estado do alarme
- Mostra o estado da alimentação automática

Definições dos alarmes

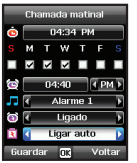
1. Seleccione um dia da semana com as teclas de navegação .
   (Selecção múltipla possível)

2. Introduza o tempo com as teclas de navegação .

3. Selecciona o som de um alarme com as teclas de navegação .

4. Liga/desliga o alarme com as teclas de navegação .

5. Liga/desliga a alimentação automática com as teclas de navegação .



Nota

- Se for definida a alimentação automática activada, o telemóvel será ligado automaticamente no tempo do alarme para produzir o som do alarme quando o telemóvel é desligado,

6. Prima *Guardar* para aplicar a alteração.

• 4.1.2 Alarme 1 e Alarme 2

Para definir o Alarme 1 ou o Alarme 2, siga as mesmas instruções.

É de realçar que não está disponível o Alarme 1 e o Alarme 2 e ainda a função ligar/desligar a alimentação automática.

Para desligar o alarme:

1. Prima a tecla suave esquerda (Parar) para interromper o alarme.
2. Prima a tecla suave direita (Espera), se pretender que o alarme se repita. A função de repetição do alarme continua configurada como previamente.

4.2 Calendário

28 Dia com uma entrada
26 Data seleccionada actualmente.
Data seleccionada actualmente com conteúdo
27 Hoje

1. Adiciona uma entrada à data seleccionada
   Opção > *Adicionar*
2. Ver a entrada numa data seleccionada
   Opção > *Ver* ou prima a tecla central
3. Elimina todas as entradas.
   Opção > *Eliminar tudo*
   Para eliminar entradas por data, utilize a opção Eliminar na vista do calendário
4. Ir para uma data específica
   Opção > *Ir para data*
   Prima a tecla para retroceder um mês antes de hoje ou prima a tecla para saltar para o mês seguinte.
   Prima a tecla para retroceder um ano antes de hoje ou prima a tecla para saltar para ano seguinte.
5. Definir o primeiro dia da semana na sua região.
   Opção > *Definições* *A semana começa*

4.3 Calculadora

- Adicionar
- Subtrair
- Multiplicar
- Dividir
- Mostrar resultado
- Elimina o número introduzido

Prima por breves instantes * para:
Ponto (ponto decimal)
Prima durante muito tempo * para:
% operação
Prima # para – (Menos) Operação

4.4 Cronómetro

O cronómetro pode guardar até 20 contagens de tempo.

- Iniciar/Parar/Repor
- Anterior/Tempo/Reiniciar
- Salta para o tempo decorrido anterior (se houver algum)
- Salta para o tempo decorrido seguinte (se houver algum)

4.5 Fuso horário

Seleccione *Organizer* > *Fuso horário* mostrará o fuso horário como referência à cidade seleccionada. Seleccione a cidade com as teclas de navegação e prima a tecla central para a guardar. Poderá constatar que o fuso horário está alinhado em referência à cidade seleccionada, da próxima vez que entrar no menu do fuso horário.

Nota

- O fuso horário é calculado com base no tempo definido para o local. Desta forma, o tempo do local errado tem como resultado um fuso horário errado.

5. Tipo de mensagens

Pode aceder ao menu Tipo de mensagens a partir do ecrã de suspensão com a tecla de navegação direita . Pode optar entre enviar uma mensagem sob a forma de um SMS, Fax, E-mail ou ERMES.

5.1 Nova mensagem

O SMS de página única está limitado a 70 (idiomas do grupo árabe) ou 160 (Idiomas do grupo latino).
O Thuraya XT suporta SMS de diversas páginas.
A mensagem enviada com o SMS de diversas páginas será apresentado sob a forma de uma única mensagem, mas poderá ser dividida em diversas mensagens em alguns terminais que não suportam a mensagem concatenada.

Enviar mensagens

Pode compor uma mensagem de texto e enviar a mensagem para mais do que um destinatário simultaneamente.

1. Introduza a mensagem.

   Pode compor uma mensagem com um dos 12 idiomas de entrada, símbolo e número através do menu *Opção*.

> ***Nota***
>
> Prima a tecla (*) para introduzir símbolos, a tecla (#) para alternar entre número e texto e *Opção* > 9. *eZiText*, função automática de introdução de palavras para uma ideal introdução de texto (Consulte “Escrever uma mensagem nova” na página 27).

2. Seleccione a opção de transmissão.

   Por predefinição, a mensagem será enviada com as opções configuradas em *Menu* > 5. *Tipo de mensagens* > 7. *Definições*.

   A opção de envio para a mensagem actual pode ser alterada em *Opção* > 5. *Opções de envio* do editor de mensagens.

3. Adicione os números dos destinatários.

   Seleccione *Opção* > 2. *Adicionar destinatários*.

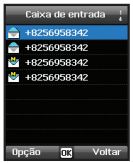
   A mensagem composta pode ser enviada até 20 destinatários simultaneamente.

4. Seleccione *Opção* > 1. *Enviar* para transmitir a mensagem.

5.2 Caixa de entrada

A caixa de entrada pode guardar até 150 mensagens no telemóvel e cerca de 150+ mensagens no cartão SIM (dependendo do tipo de cartão SIM).
As novas mensagens do voice mail ou SMS estão indicadas na barra de estado com um ícone ou (o último a mostrar o número de mensagens). Se tanto o armazenamento de mensagens do telemóvel e do SIM estiver cheio, aparece no ecrã de suspensão.
(Para receber mais mensagens, elimine primeiro as mensagens guardadas).

Estado das mensagens na Caixa de entrada:



- SMS não lida no SIM
- Ler SMS no SIM
- SMS não lida no telemóvel
- Ler SMS no telemóvel

Para abrir uma mensagem, prima a tecla central .

Mensagem do voice mail

Uma mensagem que indica a chegada de um novo voice mail.

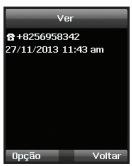
Para ligar à caixa do voice mail, a fim de verificar o voice mail, introduza 1# e prima a tecla enviar do ecrã de suspensão ou prima a tecla (número de velocidade de marcação) durante muito tempo.

O número da caixa do voice mail pode ser guardado ou alterado em *Menu* > 7. *Definições* > 2. *Chamar* > 4. *Voice mail*.

A velocidade de marcação pode ser configurada em *Menu* > 1. *Contactos* > 4. *Velocidade de marcação* para atribuir a tecla número 1 ao voice mail.

Detalhes da mensagem

Utilize este menu para verificar
- Tempo e data
- Número do remetente
- Estado de entrega da mensagem.



5.3 Rascunhos

Se não pretender enviar imediatamente uma mensagem, pode guardar essa mensagem na pasta *Rascunhos*.

Prima *Guardar* depois de escrever a mensagem.

Menu > 5. *Tipo de mensagens* > 3. *Rascunhos*

5.4 Mensagens enviadas

As mensagens transmitidas com sucesso estão guardadas na pasta *Mensagens enviadas*.

Podem ser guardadas até 150 mensagens enviadas no telemóvel. O número de mensagens enviadas que podem ser guardadas no cartão SIM varia, dependendo do tipo de cartão SIM.

Menu > 5. *Tipo de mensagens* > 4. *Mensagens enviadas*

5.5 Caixa de saída

As mensagens que são enviadas ou ainda não foram entregues com sucesso, serão apresentadas na *Caixa de saída*. Depois de enviadas, serão movidas para a pasta *Mensagens enviadas*. Com a função Reenviar automaticamente da caixa de saída, o Thuraya XT reenvia automaticamente as mensagens guardadas na *Caixa de saída*.

Menu > 5. *Tipo de mensagens* > 5. *Caixa de saída*

5.6 Modelos

Se está a enviar com frequência mensagens utilizando o mesmo texto, pode predefinir os modelos das mensagens.

O Thuraya XT trás 15 modelos predefinidos. Pode predefinir mais 10 modelos adicionais próprios.

Menu > 5. *Tipo de mensagens* > 6. *Modelos*

5.7 Definições

• 5.7.1 Assistência técnica

O número da assistência técnica fornecido pelo fornecedor do serviço tem de guardado por ordem, de forma a ser capaz de enviar a mensagem. O telemóvel está configurado para utilizar o número da assistência técnica guardado no cartão SIM por predefinição. Podem ser guardados até cinco números de assistência técnica e apenas um desses três números é que pode ser configurado para ser utilizado.

Para definir os números da assistência técnica

1. *Menu* > 5. *Tipo de mensagens* > 7. *Definições* > 1. *Assistência técnica*.
2. Seleccione a localização para guardar o número e prima a tecla central ● para entrar no ecrã *Editar*.
3. Introduza o número fornecido pela assistência técnica.
4. Prima a tecla suave esquerda para guardar o número.
5. Desloque o cursor para o número que será utilizado e prima a tecla suave esquerda para concluir a definição.

• 5.7.2 Formato

As SMS podem ser enviadas via *Texto*, *Fax*, *E-mail* ou pelo fornecedor de serviço *ERMES*, ao alterar o formato SMS.

1. *Menu* > 5. *Tipo de mensagens* > 7. *Definições* > 4. *Formato*

• 5.7.3 Relatório de entrega

Pode pedir um relatório de entrega a partir da rede para a mensagem SMS enviada (serviço de rede).

Menu > 5. *Tipo de mensagens* > 7. *Definições* > 3. *Relatório de entrega*

• 5.7.4 Validade

Se o telemóvel do destinatário for desligado ou esteja numa área fora de cobertura, a mensagem será guardada no servidor de SMS e reenviada de acordo com as definições de validade:

1 hora no *máximo* de tempo de armazenamento

Menu > 5. *Tipo de mensagens* > 7. *Definições* > 4. *Validade*

• **5.7.5 Solic respos.**
Solicita uma resposta ao destinário.
Menu > 5. *Tipo de mensagens* > 7. *Definições* > 5.*Solic. respos.*

• **5.7.6 Sel. separador**
O seu Thuraya XT suporta dois modos diferentes de transmissão.
O modo de transmissão é definido para o servidor SMS, por defeito. Os SMS grandes podem ser enviados com maior eficácia, através da selecção do modo GmPRS na rede que suporta GmPRS.
Menu > 5. *Tipo de mensagens* > 7. *Definições* > 6. *Solic. respos.*

5.8 Mensag. inform.

Mensag, inform. num serviço de rede. Disponibiliza uma grande variedade de tópicos, tal como tempo, flash de notícias, etc., sob a forma de mensagem de texto. Pode escolher tópicos específicos de acordo com o seu interesse.

Para guardar tópico

Apenas as mensag. inform. podem ser recebidas pela definição Tópico.

1. *Menu* > 5. *Tipo de mensagens* > 8. *Mensag. inform* > 4. *Tópicos*.
2. *Opção* > *Introduzir*.
3. Introduza a ID do canal (identificador da categoria do tópico) disponibilizado pelo fornecedor do serviço e prima a tecla suave esquerda .
4. Introduza o título do tópico e seleccionar *Opção* > 1. *Guardar* para guardar o tópico.

Para receber mensag. inform.

No menu Mensag. inform.:

1. O *estado* é definido para Desligado por predefinição. Definir o *estado* para ligado.
2. Seleccione *Idioma* e desloque o cursor sobre o idioma para receber a partir do tópico configurado e prima a tecla suave esquerda para realizar uma selecção.
3. Seleccione *Tópicos*, introduza a ID do canal e o título para receber e guardar.
4. Seleccione a lista da lista gerada de Tópicos e realize *Mar.*, seleccionando *Opção* > 5. *Mar./Desmarcar.*

5.9 Estado da memória

Mostra a memória total e utilizada do telemóvel e do cartão SIM.

- O espaço máximo de armazenamento no telemóvel é de 450 (Caixa de entrada:150, Rascunhos: 100, Enviadas:150, Caixa de saída:50).
- O número máximo de mensagens no cartão SIM, depende do tipo de cartão SIM.

Menu > 5. *Tipo de mensagens* > 9. *Estado da memória*

5.10 Eliminar mensagens

Elimina todas as mensagens contidas na pasta seleccionada. Todas as mensagens podem ser facilmente eliminadas premindo a tecla central .

Menu > 5. *Tipo de mensagens* > 7. *Definições* > 10. *Eliminar mensagens*

6. Definições do som

Configuração de todas as definições do som do Thuraya XT.

1. Seleccione o tom e seleccione-o com a tecla central .
2. Ajuste o volume com a tecla de navegação esquerda ou direita .
3. Seleccione o tipo de toque do seu tom.
4. Defina o tom do teclado.
5. Defina o volume do teclado.

7. Definições

Configuração de todas as definições básicas do Thuraya XT.

7.1 Telemóvel

• 7.1.1 Papel de parede

Para seleccionar o ecrã de suspensão do papel de parede favorito. Navegue com a tecla esquerda ou direita e seleccione o papel de parede pretendido com a tecla central.

• 7.1.2 Mensagem de boas-vindas

Define a mensagem de boas-vindas que aparecerá no ecrã sempre que liga o Thuraya XT.

Menu > 7. *Definições* > 1. *Telemóvel* > 2. *Mensagem de boas-vindas*

• 7.1.3 Luz de fundo

A luz de fundo do Thuraya XT pode ser configurada para estar

- Sempre ligada
- Liagada durante 15 ou 30 segundos

• Tenha em linha de conta que a configuração da luz de fundo afecta o tempo de vida da bateria.

• 7.1.4 Sensor de luminosidade

A luminosidade do LCD muda em três níveis, dependendo do nível de luminosidade do ambiente actual. Se o sensor de luminosidade for desligado, pode manualmente definir a luminosidade do visor.

Menu > 7. *Definições* > 1. *Telemóvel* > 4. *Sensor de luminosidade* > *Desligado ou Ligado*

• 7.1.5 Contraste do LCD

Define manualmente a luz de fundo do LCD em cinco passos. Prima as teclas de navegação para seleccionar a luminosidade adequada e guardar com a tecla central.

7.2 Chamar

Pode definir a configuração básica das chamadas recebidas e realizadas.

• 7.2.1 Chamada em espera

A chamada em espera permite-lhe receber uma chamada recebida durante uma chamada activa, quer mantendo ou determinando a chamada activa para receber a chamada em espera. Se pretender utilizar esta função, tem de subscrever o serviço correspondente disponibilizado pelo fornecedor do serviço.

• 7.2.2 Chamada desviada

Esta função desvia a recepção de

- Chamadas de voz
- Chamadas de dados
- Chamadas de fax

Para um número específico.

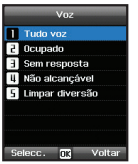
7.2.2.1 Voz

Define os desvios de chamadas de voz

7.2.2.1.1 Tudo voz:

Esta função desvia todas as chamadas de voz para um número específico.

Menu > 7. *Definições* > 2. *Chamar* > 2. *Chamada desviada* > 1. *Voz* > 1. *Tudo voz*



7.2.2.1.2 Ocupado:
As chamadas recebidas serão desviadas enquanto recebe outra chamada. Opte entre desviar a chamada para a caixa do voice mail ou definir um número específico.
Menu > 7. *Definições* > 2. *Chamar* > 2. *Chamada desviada* > 1. *Voz* > 2. *Ocupado*

7.2.2.1.3 Sem resposta:
As chamadas recebidas serão desviadas quando não responde à chamada. Seleccione o tempo que pretende aguardar até a chamada ser desviada (5, 15 ou 30 segundos). Opte entre desviar a chamada para a caixa do voice mail ou definir um número específico.
Menu > 7. *Definições* > 2. *Chamar* > 2. *Chamada desviada* > 1. *Voz* > 3. *Sem resposta*

7.2.2.1.4 Não alcançável
As chamadas recebidas serão desviadas quando o Thuraya XT está desligado ou fora da área de cobertura. Opte entre desviar a chamada para a caixa do voice mail ou definir um número específico.
Menu > 7. *Definições* > 2. *Chamar* > 2. *Chamada desviada* > 1. *Voz* > 4. *Não alcançável*

7.2.2.1.5 Limpar diversão:
Desactiva todas as funções desviadas para as chamadas recebidas.
Menu > 7. *Definições* > 2. *Chamar* > 2. *Chamada desviada* > 1. *Voz* > 5. *Limpar diversão*

7.2.2.2 Tudo faxes
Desvia todas as chamadas de fax recebidas.
Menu > 7. *Definições* > 2. *Chamar* > 2. *Chamada desviada* > 2. *Tudo faxes*

7.2.2.3 Tudo dados
Desvia todos os dados recebidos.
Menu > 7. *Definições* > 2. *Chamar* > 2. *Chamada desviada* > 3. *Tudo dados*

7.2.2.4 Desactiva tudo:
Limpa todas as funções desviadas.
Menu > 7. *Definições* > 2. *Chamar* > 2. *Chamada desviada* > 4. *Desactivar tudo*

• **7.2.3 Barram. chamadas**

Para utilizar o serviço de barramento, tem de conhecer a palavra-passe do barramento para o SIM correspondente e tem de subscrever o serviço correspondente fornecido pelo fornecedor do serviço.

7.2.3.1 Chamadas realizadas

Esta função é utilizada para restringir todas as chamadas realizadas.

Menu > 7. *Definições* > 2. *Chamar* > 3. *Barram. chamadas* > 1. *Chamadas realizadas*

7.2.3.2 Chamadas internacionais

Esta função é utilizada para restringir todas as chamadas internacionais realizadas.

Para activar ou desactivar a função, introduza o código de barramento de quarto dígitos e prima a tecla central ● para ligar à rede, a fim de concluir a definição.

Menu > 7. *Definições* > 2. *Chamar* > 3. *Barram. chamadas* > 2. *Chamadas internacionais*

7.2.3.3 Chamadas internacionais excepto para o país de origem

Esta função restringe as chamadas internacionais, excepto para um país de origem atribuído.

Menu > 7. *Definições* > 2. *Chamar* > 3. *Barram. chamadas* > 3. *Chamadas internacionais excepto para o país de origem*

7.2.3.4 Chamadas recebidas

Esta função evita todas as chamadas recebidas.

Para activar ou desactivar a função, introduza o código de barramento de quarto dígitos e prima a tecla central ● para ligar à rede, a fim de concluir a definição.

Menu > 7. *Definições* > 2. *Chamar* > 3. *Barram. chamadas* > 4. *Chamadas recebidas*

7.2.3.5 Chamadas recebidas do exterior
Esta função evita chamadas recebidas de países estrangeiros.
Menu > 7. *Definições* > 2. *Chamar* > 3. *Barram. chamadas* > 5. *Chamadas recebidas do exterior*

7.2.3.6 Limpar barramento
Limpa as funções de restrição de chamadas.
Menu > 7. *Definições* > 2. *Chamar* > 3. *Barram. chamadas* > 6. *Limpar barramento*

- **7.2.4 Voice mail**

Define um novo número para o voice mail.
Menu > 7. *Definições* > 2. *Chamar* > 4. *Voice mail*

- **7.2.5 Resposta a chamada**

Define o método de resposta pretendido quando há uma chamada recebida.
- Escolha se pretende aceitar automaticamente uma chamada após 5 ou 10 segundos.
- Escolha se pretende aceitar se pretende aceitar uma chamada com a tecla central ● (predefinição) ou premindo qualquer tecla.

Menu > 7. *Definições* > 2. *Chamar* > 5. *Resposta a chamada*

- **7.2.6 Tom DTMF**

Define o tom DTMF para a chamada ARS. Para activar a função, seleccione *Ligado* e prima a tecla central ● para concluir a definição.
Menu > 7. *Definições* > 2. *Chamar* > 6. *Tom DTMF*

• **7.2.7 Remarcaç. Auto**
Se o número que pretende marcar estiver ocupado, pode activar para remarcar automaticamente o número.
Menu > 7. *Definições* > 2. *Chamar* > 7. *Remarcaç. Auto*

• **7.2.8 En. núm. próp.**
Escolha se pretende enviar o seu número próprio para o destinatário quando realiza uma chamada.
Menu > 7. *Definições* > 2. *Chamar* > 8. *En. núm. próp.*

Nota
• É de realçar que estas definições não podem ser alteradas com alguns fornecedores do serviço.

• **7.2.9 Custo**
Este serviço permite-lhe ter o controlo sobre o custo nas chamadas realizadas.
É de realçar que o custo actual poderá ser diferente dos custos calculados. Para obter informações precisas sobre o custo, consulte o seu operador.

Nota
• O controlo de custos é uma função suportada pelo cartão SIM. Alguns cartões SIM não têm esta função.

7.2.9.1 Veloc. carreg.
Pode definir o preço por minuto de acordo com o seu plano de preços. Para introduzir o preço, necessita do código do PIN2, incluído nas embalagens do cartão SIM.
Prima a tecla suave esquerda ou a tecla central e introduza o código do PIN2 do SIM de quatro dígitos para utilizar a função correspondente.

7.2.9.2 Limite do custo
Permite-lhe definir um limite de custo máximo. Uma vez este limite alcançado, não puderam ser iniciadas mais chamadas.
Prima a tecla suave esquerda ou a tecla central e introduza o código do PIN2 do SIM de quatro dígitos para utilizar a função correspondente.

7.2.9.3 Apresentar custo
Escolha se pretende apresentar as informações relativas ao custo, após a conclusão das chamadas.
Seleccione *Ligado* ou *Desligado* e prima a tecla suave esquerda ou a tecla central .

7.3 GmPRS

Pode alterar as definições das ligações do GmPRS.

• 7.3.1 APN

O nome do ponto de acesso é necessário quando liga ao fornecedor do serviço de rede. O ponto de acesso pode ser alterado, adicionado ou eliminado.
A predefinição é *obtida* e este nome de ponto de acesso pode ser alterado.
Podem ser configuradas até um máximo de três nomes de pontos de acesso. Seleccione apenas uma para utilizar quando houver mais do que um nome de ponto de acesso.
Menu > 7. *Definições* > 3. *GmPRS* > 1. *APN*

• 7.3.2 Rejeição auto

Esta função determina se a chamada recebida é rejeitada quando a ligação GmPRS é activada.
Para activar esta função, seleccione o menu correspondente, seleccione *Ligado* e prima a tecla suave esquerda ou a tecla central para concluir a definição.

7.4 Idioma

Pode definir o

- *Idioma do sistema* e o
- *Idioma de entrada*

do Thuraya XT. O idioma do sistema afecta os menus do telemóvel, onde quer que o idioma de entrada permita introduzir (por exemplo, quando escreve mensagens) no seu estilo de idioma preferido e utiliza os dicionários incluídos e a função de texto predefinido do *eZiText*.

Menu > 7. *Definições* > 4. *Idioma*

Para alterar o idioma

Escolha o idioma pretendido navegando com as teclas de navegação esquerda ou direita e seleccione com a tecla central.

Menu > 7. *Definições* > 4. *Idioma*

Idioma do sistema [Inglês]

Idioma de entrada [Francês]

7.5 Tempo/Data

Para definir o tempo e a data, pode optar por utilizar a função de actualização automática ou pode definir o tempo e a data manualmente.

Menu > 7. *Definições* > 5. *Tempo/Data*

Seleccione o formato da data e do tempo que será utilizado no telemóvel. Prima as teclas de navegação para navegar através do menu.

Actualização automática

O serviço de actualização automática utiliza as informações do GPS do seu Thuraya XT.

Para algumas áreas com fusos horários afastados, não é possível determinar o tempo correcto. Neste caso, utilize a definição manual do tempo. É de realçar que necessita de ter uma ligação aos satélites GPS para utilizar o serviço de actualização automática.

7.6 Ligação de dados

A porta de ligação de dados para utilizar os dados GPS ou actualização do software pode ser configurada. As opções das portas são porta *USB* e porta *série*. Quando a porta *USB* é seleccionada, a velocidade é definida para o valor predefinido e não pode ser alterado. A velocidade da porta *série* pode ser definida para uma de 10 velocidades disponíveis e o valor predefinido é a velocidade *automática*.

Menu > 7. *Definições* > 6. *Ligação de dados*

Utilize as teclas de navegação para seleccionar a *porta de dados* e também a *velocidade de transmissão* quando a porta *série* é seleccionada. Prima a tecla suave esquerda ou a tecla central para concluir a definição.

7.7 Assistente de configuração

Quando o telemóvel é ligado pela primeira vez, o assistente de configuração permite-lhe configurar as definições básicas do telemóvel, como por exemplo *Tempo/Data*, *Localização*, *Idioma* e confere-lhe a possibilidade de copiar contactos guardados no cartão SIM para a memória do telemóvel.

Menu > 7. *Definições* > 7. *Assis. config.*

7.8 As minhas inf.

A função As minhas inf. é utilizada para registar as informações de voz, fax e dados no cartão SIM.

Menu > 7. *Definições* > 8. *As minhas inf.*

- **7.8.1 Voz**

Para definir o número de voz, introduza o número no editor e prima a tecla suave esquerda ou a tecla central para concluir a definição.

- **7.8.2 Fax**

Para definir o número do fax, introduza o número no editor e prima a tecla suave esquerda ou a tecla central para concluir a definição.

- **7.8.3 Dados**

Para definir o número dos dados, introduza o número no editor e prima a tecla suave esquerda ou a tecla central para concluir a definição.

8. Rede

Para poder realizar chamadas ou enviar SMS com a utilização do Thuraya XT, é necessária uma ligação ao satélite.

8.1 Modo de rede

Escolha se pretende seleccionar a rede automaticamente a partir de uma lista preferida do cartão SIM ou manualmente a partir de uma lista de redes disponíveis.

Menu > 8. *Rede* > 1. *Modo de rede* > 1. *Automático* ou > 2. *Manual*

Nota

- Recomendasse que utilize o modo automático.

8.2 Registo do SAT

Poderá não receber chamadas SAT, se o ícone SAT no visor estiver a piscar. Neste caso, pode actualizar manualmente o registo do SAT neste menu.

Menu > 8. *Rede* > 2. *Registo do SAT*

8.3 Preferência

Apresenta a lista preferida de redes registadas no cartão SIM. Pode adicionar ou remover entradas a partir desta lista.

Menu > 8. *Rede* > 3. *Preferência*

9. Segurança

Esta função organiza definições para evitar a divulgação não pretendida das suas informações pessoais e proteger os conteúdos básicos das suas chamadas telefónicas.

9.1 Código do PIN1

Escolha se o código PIN necessita de ser introduzido sempre que o telemóvel é ligado. Se um código PIN errado for introduzido três vezes, o telemóvel será bloqueado e o código PUK correcto tem de ser introduzido novamente para aceder ao telemóvel.

Recebeu os códigos PIN e PUK juntamente com o cartão SIM.

Menu > 9. *Segurança* > 1. *Código do PIN1* >

Introduza o código do PIN1 depois de seleccionar *Ligado*

9.2 Código segur.

Para além do código PIN pode também utilizar um código de segurança pessoal para proteger o telemóvel.

Para ligar o telemóvel, é necessário introduzir ambos os códigos (código de segurança e PIN.

Menu > 9. *Segurança* > 2. *Código segur.* >

Introduza o código de segurança depois de seleccionar Ligado

Nota

- O código de segurança inicial do seu Thuraya XT é '0000' e este código pode facilmente ser alterado no menu *Alteração de códigos*.

9.3 Alterar códigos

Opte entre alterar:

- Código do PIN1
- Código do PIN2
- Código de segurança
- Código barram.

(utilizado para funções de barramento de chamadas; verifique junto do seu operador)

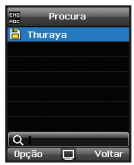
9.4 Marcação fixa

A marcação fixa é uma função onde apenas os números predefinidos podem ser marcados.

• 9.4.1 Mostrar lista

Mostra os números ou nomes registados na Marcação fixa.

Menu > 9. *Segurança* > 4. *Marcação fixa* > 1. *Mostrar lista*



• 9.4.2 Adicionar novo

Para adicionar um novo número na marcação fixa:

1. Introduza o código do PIN2 e confirme premindo a tecla central ●.
2. Introduza o nome ou o número telefónico.
3. Guarde primindo a tecla suave esquerda.

Menu > 9. *Segurança* > 4. *Marcação fixa* > 2. *Adicionar novo*

• 9.4.3 Ligado/Desl.

Para definir a função de Marcação fixa para ligada ou desligada.

Menu > 9. *Segurança* > 4. *Marcação fixa* > 3. *Ligado/Desl.*

9.5 Grupo de utilizadores fechado

O grupo de utilizadores fechado é uma função que tem por objectivo formar um grupo de chamada.

Para utilizar a função CUG, contacte o fornecedor do serviço para obter mais informações.

Menu > 9. *Segurança* > 5. *Grupo de utilizadores fechado*

9.6 Número do IMEI

Todos os Thuraya XT dispõem do seu próprio número IMEI.

Pode verificar o número IMEI do seu Thuraya XT, seleccionando.

Menu > 9. *Segurança* > 6. *Número do IMEI*

9.7 Versão do S/W

Pode verificar o número do software do seu Thuraya XT, seleccionando.

Menu > 9. *Segurança* > 7. *Versão do S/W*

9.8 Reinício normal

Pode reiniciar o seu Thuraya XT sem perder as definições pessoais, como por exemplo os contactos ou mensagens.

Menu > 9. *Segurança* > 8. *Reinício normal*

9.9 Reinício de fábrica

O reinício de fábrica irá repor as definições com as quais o telemóvel foi expedido. Perderá perder as definições pessoais, como por exemplo contactos e mensagens guardadas no telemóvel.

Menu > 9. *Segurança* > 9. *Reinício de fábrica*

04 Adicional

Resolução de problemas 75
Códigos de acesso rápido 76
Códigos de acesso 86
Código de segurança 86
PIN e PUK 86
PIN2 e PUK2 86
Código barram. 86

Resolução de problemas

1. Quando o telemóvel não pode ser LIGADO

- Verifique se a bateria está bem introduzida.
- Verifique se a bateria está carregada.
- Se a alimentação não puder ser LIGADA, mesmo com um carregador ligado, contacte o Centro de Apoio ao Cliente.

2. Quando a mensagem "Introduzir SIM" aparecer

- Introduza o cartão SIM.
- Tente remover e voltar a introduzir o cartão SIM.
- O cartão SIM ainda está activado? O cartão SIM pode ser desactivado quando é introduzido o código PUK errado.
- Verifique se os contactos contidos no cartão SIM estão limpos e sem qualquer substância estranha.

3. Quando perder o código de segurança

- A definição do fabricante do código de segurança é 0000.
- Se perder o código de segurança individual, contacte o Centro de Assistência ao Cliente.
- Será necessário o seu cartão da garantia.

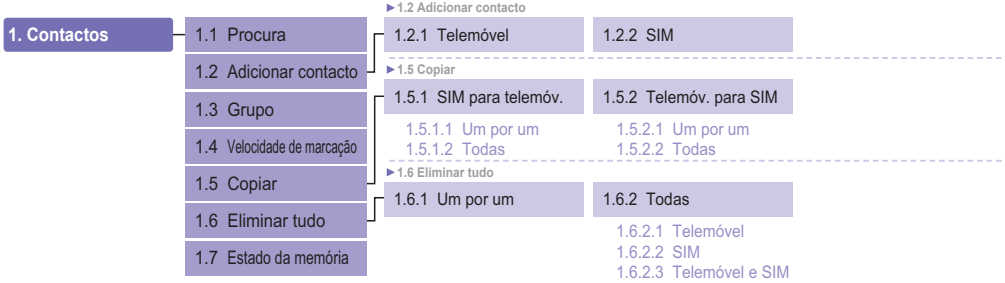
4. Quando envia dados do GPS para o PC não está a funcionar.

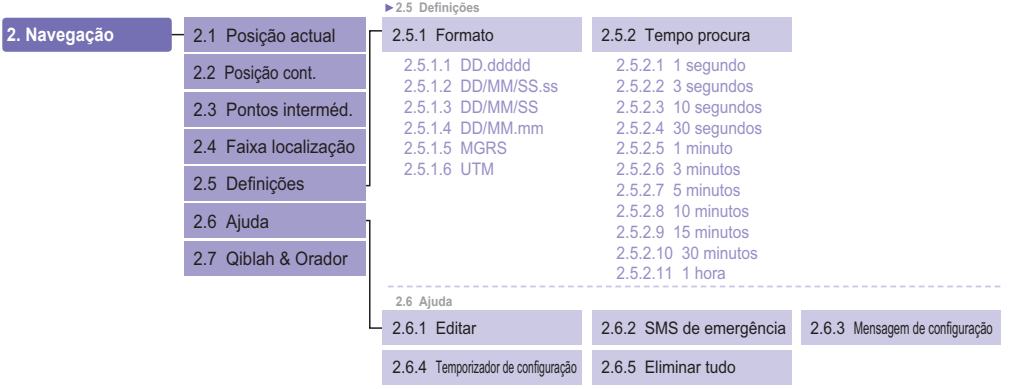
- O cabo de dados está correctamente ligado?
- Verifique que definições da porta de dados é que estão seleccionadas. Para informações detalhadas, consulte a página 65.
- Verifique se a definição da transmissão de dados é compatível com o PC ou portátil.

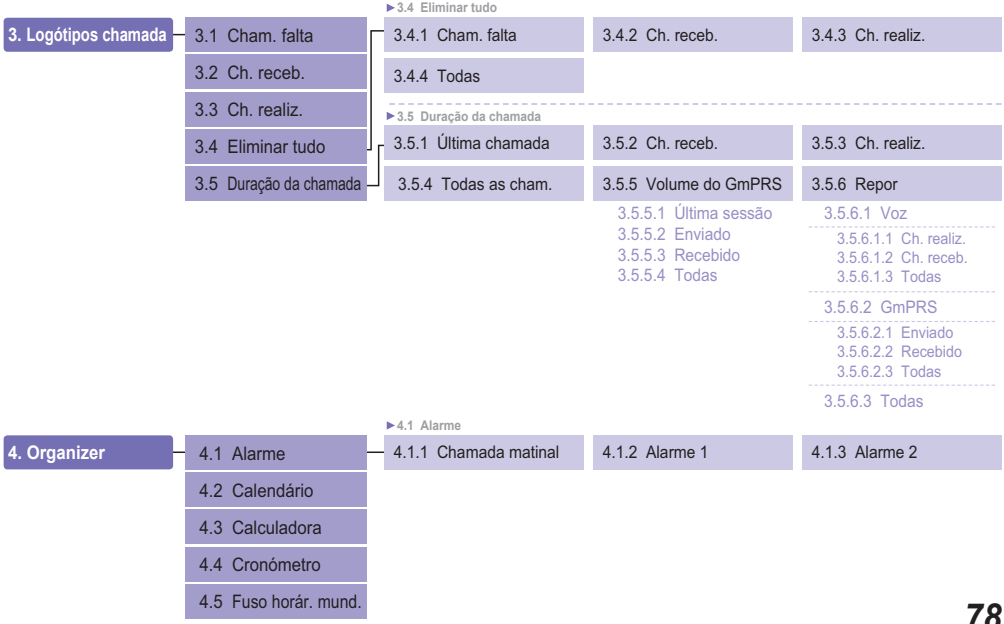
5. Quando o Thuraya XT tiver caído á água

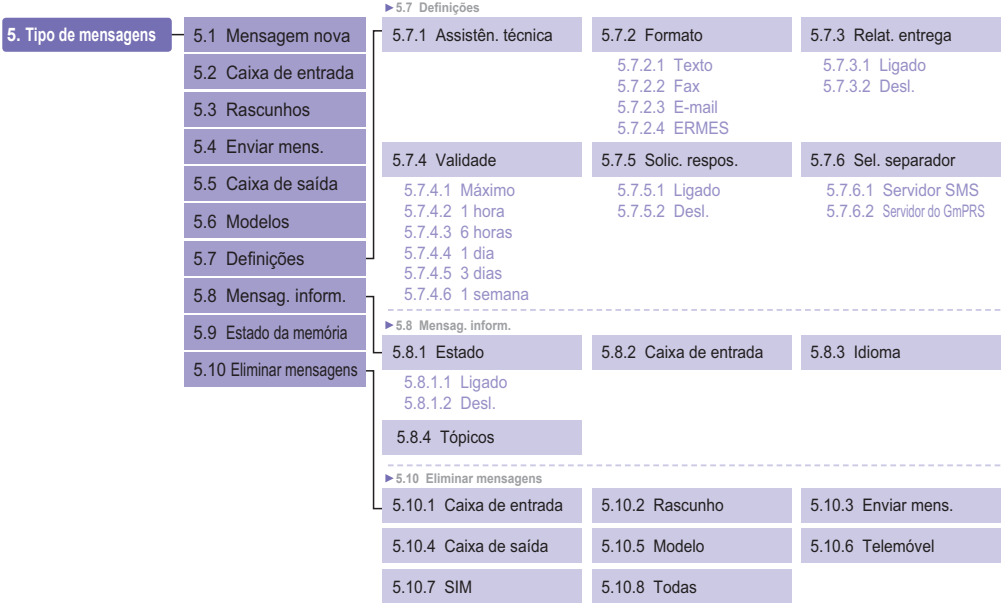
- Retire a bateria e depois de a secar leve-a ao Centro de Assistência ao Cliente.

Códigos de acesso rápido




2. Navegação
2.1 Posição actual
2.2 Posição cont.
2.3 Pontos interméd.
2.4 Faixa localização
2.5 Definições
2.6 Ajuda
2.7 Qiblah & Orador
►2.5 Definições
2.5.1 Formato
2.5.1.1 DD.ddddd
2.5.1.2 DD/MM/SS.ss
2.5.1.3 DD/MM/SS
2.5.1.4 DD/MM.mm
2.5.1.5 MGRS
2.5.1.6 UTM
2.5.2 Tempo procura
2.5.2.1 1 segundo
2.5.2.2 3 segundos
2.5.2.3 10 segundos
2.5.2.4 30 segundos
2.5.2.5 1 minuto
2.5.2.6 3 minutos
2.5.2.7 5 minutos
2.5.2.8 10 minutos
2.5.2.9 15 minutos
2.5.2.10 30 minutos
2.5.2.11 1 hora
2.6 Ajuda
2.6.1 Editar
2.6.2 SMS de emergência
2.6.3 Mensagem de configuração
2.6.4 Temporizador de configuração
2.6.5 Eliminar tudo

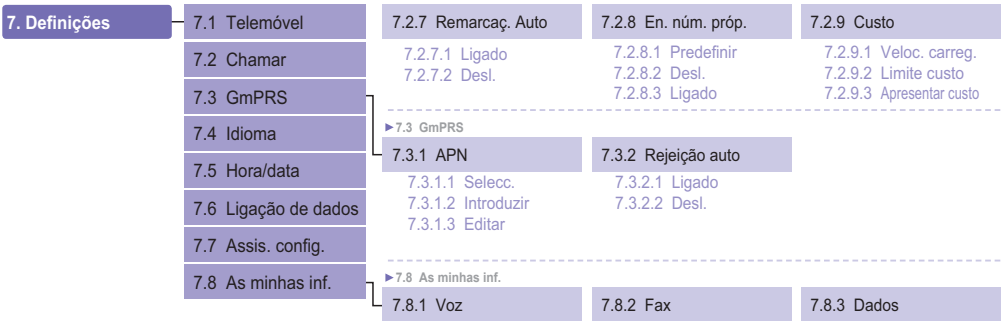

3. Logótipos chamada
3.1 Cham. falta
3.2 Ch. receb.
3.3 Ch. realiz.
3.4 Eliminar tudo
3.5 Duração da chamada
►3.4 Eliminar tudo
3.4.1 Cham. falta
3.4.2 Ch. receb.
3.4.3 Ch. realiz.
3.4.4 Todas
►3.5 Duração da chamada
3.5.1 Última chamada
3.5.2 Ch. receb.
3.5.3 Ch. realiz.
3.5.4 Todas as cham.
3.5.5 Volume do GmPRS
3.5.6 Repor
3.5.5.1 Última sessão
3.5.5.2 Enviado
3.5.5.3 Recebido
3.5.5.4 Todas
3.5.6.1 Voz
3.5.6.1.1 Ch. realiz.
3.5.6.1.2 Ch. receb.
3.5.6.1.3 Todas
3.5.6.2 GmPRS
3.5.6.2.1 Enviado
3.5.6.2.2 Recebido
3.5.6.2.3 Todas
3.5.6.3 Todas
4. Organizer
4.1 Alarme
4.2 Calendário
4.3 Calculadora
4.4 Cronómetro
4.5 Fuso horár. mund.
►4.1 Alarme
4.1.1 Chamada matinal
4.1.2 Alarme 1
4.1.3 Alarme 2


5. Tipo de mensagens
5.1 Mensagem nova
5.2 Caixa de entrada
5.3 Rascunhos
5.4 Enviar mens.
5.5 Caixa de saída
5.6 Modelos
5.7 Definições
5.8 Mensag. inform.
5.9 Estado da memória
5.10 Eliminar mensagens
►5.7 Definições
5.7.1 Assistên. técnica
5.7.2 Formato
5.7.2.1 Texto
5.7.2.2 Fax
5.7.2.3 E-mail
5.7.2.4 ERMES
5.7.3 Relat. entrega
5.7.3.1 Ligado
5.7.3.2 Desl.
5.7.4 Validade
5.7.4.1 Máximo
5.7.4.2 1 hora
5.7.4.3 6 horas
5.7.4.4 1 dia
5.7.4.5 3 dias
5.7.4.6 1 semana
5.7.5 Solic. respos.
5.7.5.1 Ligado
5.7.5.2 Desl.
5.7.6 Sel. separador
5.7.6.1 Servidor SMS
5.7.6.2 Servidor do GmPRS
►5.8 Mensag. inform.
5.8.1 Estado
5.8.1.1 Ligado
5.8.1.2 Desl.
5.8.2 Caixa de entrada
5.8.3 Idioma
5.8.4 Tópicos
►5.10 Eliminar mensagens
5.10.1 Caixa de entrada
5.10.2 Rascunho
5.10.3 Enviar mens.
5.10.4 Caixa de saída
5.10.5 Modelo
5.10.6 Telemóvel
5.10.7 SIM
5.10.8 Todas

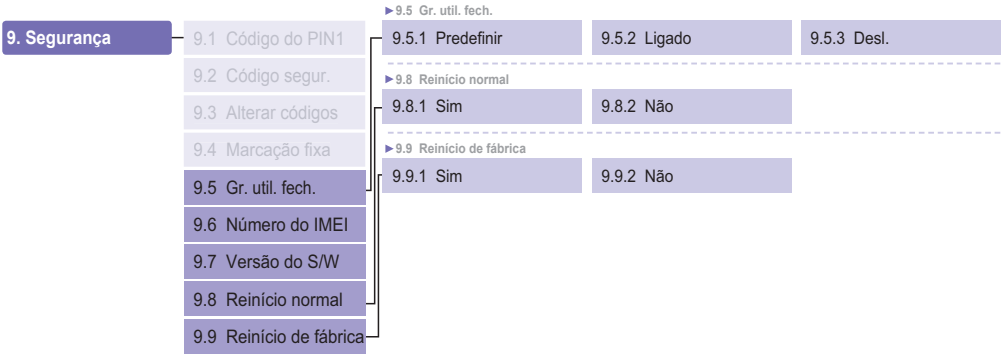
6. Definição volume
6.1 Sinal sonoro
6.2 Volume
6.3 Tipo de toque
6.4 Tonal. teclado
6.5 Volume do teclado
► 6.1 Sinal sonoro
6.1.1 Thuraya
6.1.2 Esperanza
6.1.3 Funky
6.1.4 Jazz
6.1.5 Arabia
6.1.6 Crescendo
6.1.7 For you
6.1.8 Magic
6.1.9 Too far
6.1.10 Maestro
6.1.11 Toque 1
6.1.12 Toque 2
6.1.13 Toque 3
6.1.14 Toque 4
6.1.15 Toque 5
►6.3 Tipo de toque
6.3.1 Toque
6.3.2 Ascendente
6.3.3 Tocar uma vez
6.3.4 Sinal sonoro uma vez
6.3.5 Desl.
►6.4 Tonal. teclado
6.4.1 Tonalid. DTMF
6.4.2 Tonalidade da ÁRVORE
6.4.3 Desl.

7. Definições
7.1 Telemóvel
7.2 Chamar
7.3 GmPRS
7.4 Idioma
7.5 Hora/data
7.6 Ligação de dados
7.7 Assis. config.
7.8 As minhas inf.
►7.1 Telemóvel
7.1.1 Papel de parede
7.1.2 Mensagem de boas-vindas
7.1.3 Luz de fundo
7.1.3.1 15 segundos
7.1.3.2 30 segundos
7.1.3.3 Sempre ligado
7.1.4 Sensor de brilho
7.1.4.1 Desl.
7.1.4.2 Ligado
7.1.5 Contaste do LCD
►7.2 Chamar
7.2.1 Chamada espera
7.2.1.1 Activar
7.2.1.2 Estado
7.2.1.3 Desactivar
7.2.2 Chamada desviada
7.2.2.1 Voz
7.2.2.1.1 Tudo voz
7.2.2.1.1.1 Activar
7.2.2.1.1.1.1 Voicemail
7.2.2.1.1.1.2 Número
7.2.2.1.1.2 Estado
7.2.2.1.1.3 Desactivar
7.2.2.1.2 Ocupado
7.2.2.1.2.1 Activar
7.2.2.1.2.1.1 Voicemail
7.2.2.1.2.1.2 Número
7.2.2.1.2.2 Estado
7.2.2.1.2.3 Desactivar
7.2.2.1.3 Sem resposta
7.2.2.1.3.0 5segundos, 15segundos, 30segundos
7.2.2.1.3.1 Activar
7.2.2.1.3.1.1 Voicemail
7.2.2.1.3.1.2 Número
7.2.2.1.3.2 Estado
7.2.2.1.3.3 Desactivar
7.2.3 Barram. chamadas
7.2.3.1 Ch. realiz.
7.2.3.1.1 Activar
7.2.3.1.2 Estado
7.2.3.1.3 Desactivar
7.2.3.2 Ch. internac.
7.2.3.2.1 Activar
7.2.3.2.2 Estado
7.2.3.2.3 Desactivar
7.2.3.3 Chamadas internacionais excepto para o país natal
7.2.3.3.1 Activar
7.2.3.3.2 Estado
7.2.3.3.3 Desactivar
7.2.3.4 Chamadas recebidas
7.2.3.4.1 Activar
7.2.3.4.2 Estado
7.2.3.4.3 Desactivar

- 7. Definições
  - 7.1 Telemóvel
  - 7.2 Chamar
    - 7.2.1 Chamadas recebidas
      - 7.2.1.1 Activar
      - 7.2.1.2 Estado
      - 7.2.1.3 Desactivar
      - 7.2.1.4 Não alcançável
        - 7.2.1.4.1 Activar
          - 7.2.1.4.1.1 Voice mail
          - 7.2.1.4.1.2 Número
        - 7.2.1.4.2 Estado
        - 7.2.1.4.3 Desactivar
      - 7.2.1.5 Limpar diversão
    - 7.2.2 Tudo faxes
      - 7.2.2.1 Activar
      - 7.2.2.2 Estado
      - 7.2.2.3 Desactivar
    - 7.2.3 Tudo dados
      - 7.2.3.1 Activar
      - 7.2.3.2 Estado
      - 7.2.3.3 Desactivar
    - 7.2.4 Desactivar tudo
    - 7.2.5 Resposta a chamada
      - 7.2.5.1 Resposta auto.
        - 7.2.5.1.1 5 segundos
        - 7.2.5.1.2 10 segundos
        - 7.2.5.1.3 Desl.
      - 7.2.5.2 Qualquer tecla
        - 7.2.5.2.1 Ligado
        - 7.2.5.2.2 Desl.
    - 7.2.6 Tonalid. DTMF
      - 7.2.6.1 Ligado
      - 7.2.6.2 Desl.
    - 7.2.3.5 Chamadas recebidas do exterior
      - 7.2.3.5.1 Activar
      - 7.2.3.5.2 Estado
      - 7.2.3.5.3 Desactivar
    - 7.2.3.6 Limpar barramento
      - 7.2.3.6.1 Todas
      - 7.2.3.6.2 A enviar
      - 7.2.3.6.3 A receber
  - 7.3 GmPRS
  - 7.4 Idioma
  - 7.5 Hora/data
  - 7.6 Ligação de dados
  - 7.7 Assis. config.
  - 7.8 As minhas inf.


7. Definições
7.1 Telemóvel
7.2 Chamar
7.3 GmPRS
7.4 Idioma
7.5 Hora/data
7.6 Ligação de dados
7.7 Assis. config.
7.8 As minhas inf.
7.2.7 Remarcaç. Auto
7.2.7.1 Ligado
7.2.7.2 Desl.
7.2.8 En. núm. próp.
7.2.8.1 Predefinir
7.2.8.2 Desl.
7.2.8.3 Ligado
7.2.9 Custo
7.2.9.1 Veloc. carreg.
7.2.9.2 Limite custo
7.2.9.3 Apresentar custo
►7.3 GmPRS
7.3.1 APN
7.3.1.1 Selecc.
7.3.1.2 Introduzir
7.3.1.3 Editar
7.3.2 Rejeição auto
7.3.2.1 Ligado
7.3.2.2 Desl.
►7.8 As minhas inf.
7.8.1 Voz
7.8.2 Fax
7.8.3 Dados

8. Rede
8.1 Modo de rede
8.2 Registo do SAT
8.3 Preferência
►8.1 Modo de rede
8.1.1 Automático
8.1.2 Manual
►8.3 Preferência
8.3.1 Preferência > Opção > Ver
8.3.2 Preferência > Opção > Novo
8.3.3 Preferência > Opção > Editar
8.3.4 Preferência > Opção > Eliminar
9. Segurança
9.1 Código do PIN1
9.2 Código segur.
9.3 Alterar códigos
9.4 Marcação fixa
9.5 Gr. util. fech.
9.6 Número do IMEI
9.7 Versão do S/W
9.8 Reinício normal
9.9 Reinício de fábrica
►9.1 Código do PIN1
9.1.1 Ligado
9.1.2 Desl.
►9.2 Código segur.
9.2.1 Ligado
9.2.2 Desl.
►9.3 Alterar códigos
9.3.1 Alterar o PIN1
9.3.2 Alterar o PIN2
9.3.3 Código segur.
9.3.4 Código barram.
►9.4 Marcação fixa
9.4.1 Mostrar lista
9.4.2 Adicionar novo
9.4.3 Ligado/Desl.
9.4.3.1 Ligado
9.4.3.2 Desl.


9. Segurança
9.1 Código do PIN1
9.2 Código segur.
9.3 Alterar códigos
9.4 Marcação fixa
9.5 Gr. util. fech.
9.6 Número do IMEI
9.7 Versão do S/W
9.8 Reinício normal
9.9 Reinício de fábrica
►9.5 Gr. util. fech.
9.5.1 Predefinir
9.5.2 Ligado
9.5.3 Desl.
►9.8 Reinício normal
9.8.1 Sim
9.8.2 Não
►9.9 Reinício de fábrica
9.9.1 Sim
9.9.2 Não

Códigos de acesso

Há diversos códigos de acesso que são utilizados no seu Thuraya XT e no cartão SIM. Estes códigos ajudam-no a proteger o telemóvel contra utilização não autorizada.

Importante! Evite utilizar os números de emergência dos códigos de acesso, tal como 112, de forma a que não marque acidentalmente uma número de emergência.

Código de segurança

O bloqueio do telemóvel utiliza o código de segurança para proteger o telemóvel contra a utilização não autorizada. A palavra-passe do telemóvel é fornecida juntamente com o telemóvel e é predefinida para “0000” na fábrica.

Código de segurança: O código de segurança (entre 4 e 8 dígitos) é utilizado para bloquear o telemóvel e o telemóvel será bloqueado automaticamente após o arranque, quando a segurança é definida para *LIGADO*. Pode utilizar o telemóvel depois de introduzir o código de segurança (consulte a página 68).

Código PIN: Depois do código do PIN1 (entre 4 e 8 dígitos) ter sido definido para *LIGADO*, o bloqueio do código PIN é definido automaticamente após o arranque. Pode utilizar o telemóvel depois de introduzir o código PIN (consulte a página 68).

PIN e PUK

O PIN (“Personal Identification Number”- Número de identificação Pessoal) tem entre 4 e 8 dígitos. Protege o cartão SIM contra a utilização não autorizada. É fornecido normalmente com o cartão SIM. A introdução 3 vezes do código PIN bloqueará o cartão SIM e para o desbloquear, o código PUK tem de ser introduzido. O seu código do PUK2 é normalmente fornecido com o cartão SIM. (consulte a página 68)

PIN2 e PUK2

Estes códigos são necessários com definições relacionadas com a rede do PIN2. O PIN2 tem de ser introduzido para marcação fixa. Tal como com o código PIN, a introdução do PIN2 errado 3 vezes bloqueará o cartão SIM e para o desbloquear tem de ser introduzido o código do PUK2. O código do PUK2 é normalmente fornecido com o cartão SIM.

Código barram.

Tratasse de um código de rede para funções de restrição de chamadas. O código de barram. varia consoante os diferentes fornecedores de serviços e deverá ser disponibilizado pelo fornecedor do serviço quando começar a utilizar o telemóvel. Quando código barram. se perde, contacte o fornecedor do serviço.

GARANTIA LIMITADA

TELEMÓVEL PORTÁTIL Thuraya XT SATELLITE

A garantia limitada é disponibilizada ao comprador utilizador final original (o 'Comprador') de qualquer um dos telemóveis portáteis XT Satellite. Esta garantia limitada não pode ser transferida.

Cobertura da garantia e assistência

A Thuraya garante que todos os telemóveis portáteis Thuraya XT Satellite (o "Produto") em condições de utilização e desgaste normal, não têm defeitos no material e mão-de-obra por um período de um (1) ano a partir da sua aquisição pelo "Comprador" original (o "Período da garantia"). Se, durante a utilização e desgaste normal, o Produto ficar danificado nos materiais ou na mão-de-obra e é devolvido com os custos pagos pelo "Comprador" a serviço de assistência técnica autorizado da Thuraya, durante o período de garantia, o Produto será reparado ou substituído pela Thuraya, sem qualquer custo para o "Comprador". Ao "Comprador" será solicitado para disponibilizar uma prova aceitável da data de aquisição. Os componentes substituídos reacondiciona dos, peças, unidades ou materiais poderão ser utilizados se o Produto for reparado ou substituído. Os custos inerentes à remoção, desnasalação ou reinstalação do Produto não são incluídos.

ESTA GARANTIA LIMITADA NÃO ENGLOBA E A THURAYA NÃO SE RESPONSABILIZA PELO SEGUINTE:

Esta garantia limitada será anulada se o Produto for reparado por alguém que não a Thuraya ou por um serviço de assistência técnica autorizado pela Thuraya. A única hipótese de reparação ou substituição do Produto danificado pelo "Comprador", foi a acima referida. A Thuraya não assume nem autoriza qualquer serviço de assistência técnica autorizada, qualquer outra pessoa ou entidade a assumir qualquer obrigação ou responsabilidade para além daquela que foi disponibilizada para esta garantia limitada.

Esta garantia limitada não cobre o seguinte:

- Produtos ou equipamento acessório não fabricado ou fornecido pela Thuraya;
- Falhas ou defeitos provocados por utilização incorrecta, abuso, acidente e alterações ou negligência
- Instalação não autorizada, remoção ou reparação
- O não seguimento das instruções
- Incêndio, cheias ou outros acidentes provocados por causas naturais
- Restos de comida ou líquidos
- Desgaste e uso normal
- Instalação e manutenção incorrecta
- A utilização ou reparação; desempenho do Produto quando é utilizado em combinação com outros produtos ou equipamentos não fabricados ou fornecidos pela Thuraya
- Pagamentos para mão-de-obra ou assistência a representantes ou centros de assistência técnica não autorizados pela Thuraya. Esta garantia limitada do Produto não engloba o funcionamento, disponibilidade, cobertura, variação ou classificação do serviço disponibilizado pelo satélite e pelos sistemas satélite.

Limitação da responsabilidade

ESTA GARANTIA SUBSTITUI TODAS AS OUTRAS GARANTIAS, QUER EXPRESSAS, IMPLICITAS OU ESTATUTÁRIAS, INCLUINDO, SEM LIMITAÇÕES, AS GARANTIAS IMPLÍCITAS DE COMERCAILIZAÇÃO E ADEQUAÇÃO PARA UM PROPÓSITO EM PARTICULAR. A THURAYA NÃO SE RESPONSABILIZA POR UM EXCESSIVO PREÇO DE AQUISIÇÃO DO PRODUTO, MENOR UTILIZAÇÃO E DESGASTE OU POR QUAISQUER DANOS CONSEQUENCIAIS OU PUNITIVOS, ESPECIAIS OU INCIDENTAIS DE QUALQUER NATUREZA. NEM POR QUAISQUER ATRASOS, FALTA DE UTILIZAÇÃO, TEMPO, PROVEITOS, REVENDA OU POUPANÇAS, QUALQUER PERDA COMERCIAL, INCONVENIÊNCIA, DESPESA, DANOS PROVOCADOS NO VEÍCULO DO COMPRADOR OU DE OUTRA PESSOA OU DE QUALQUER OUTRA PROPRIEDADE, RESULTANTE DA INCAPACIDADE PARA UTILIZAR ESTE PRODUTO OU POR QUALQUER FALHA NO DESEMPENHO.

Todas as responsabilidades e obrigações da Thuraya de acordo com esta garantia limitada deverão terminar após o terminus do período da garantia aplicável aqui indicada. Esta garantia limitada é da inteira responsabilidade da Thuraya no que diz respeito ao Produto. Não há outras responsabilidades da Thuraya resultantes da venda do Produto quer com base na garantia, contacto, negligência ou outras teorias de responsabilidade. Em nenhum caso a responsabilidade da Thuraya deverá exceder custo da correcção dos defeitos, como aqui foi referido.

Esta garantia limitada disponibiliza direitos legais específicos ao “Comprador” e o “Comprador” também pode ter outros direitos, que podem variar consoante a jurisdição.

CE 0984 A APSI (Asia Pacific Satellite Communications Ind – Ind. de comunicações via satélite para a região Ásia-Pacífico) declara que o Thuraya XT está em conformidade com os requisitos essenciais e outras provisões da Directiva 1999/5/EC e das directivas EU RoHS.

O caixote com uma cruz, significa que dentro da União Europeia, o produto tem de ser eliminado de forma separada quando expira o período de utilização do produto. Não elimine estes produtos num aterro municipal inadequado.

A marca comercial THURAYA é da única e exclusiva propriedade da empresa Thuraya Telecommunications.

Copyright @ 2013 Empresa Thuraya Telecommunications. Todos os direitos reservados.

Este manual é publicado pela Thuraya Telecommunications sem qualquer garantia. A empresa Thuraya Telecommunications reserve-se ao direito de realizar alterações e melhoramentos em qualquer dos produtos descritos neste manual sem aviso prévio.

Impresso na Coreia

www.thuraya.com

Copyright © 2013. Todos os direitos reservados. Thuraya é uma marca registada da Thuraya Telecommunications Company.